



PAPER • OPEN ACCESS

The Batchelor–Howells–Townsend spectrum: large velocity case

To cite this article: M S Jolly and D Wirosoetisno 2024 Nonlinearity 37 075025

View the article online for updates and enhancements.

You may also like

- Bias correction for phase-based cr-MREPT using low resolution B1+ magnitude

 Mustafa Kaan Çan and Yusuf Ziya Ider
- Mustafa Kaan Çan and Yusuf Ziya Ider
- Protection of entanglement in two independently decohering qubits via local prior and post parity-time symmetry operations
 Wen-Juan Li and Yang Leng
- A TOTAL MOLECULAR GAS MASS CENSUS IN Z 2-3 STAR-FORMING GALAXIES: LOW-J CO EXCITATION PROBES OF GALAXIES' EVOLUTIONARY STATES Chelsea E. Sharon, Dominik A. Riechers, Jacqueline Hodge et al.

Nonlinearity 37 (2024) 075025 (26pp)

https://doi.org/10.1088/1361-6544/ad5265

The Batchelor–Howells–Townsend spectrum: large velocity case

M S Jolly^{1,*} and D Wirosoetisno²

- ¹ Mathematics Department, Indiana University, Bloomington, IN 47405, United States of America
- ² Mathematical Sciences, Durham University, Durham DH1 3LE, United Kingdom

E-mail: msjolly@indiana.edu and djoko.wirosoetisno@durham.ac.uk

Received 20 December 2023; revised 9 May 2024 Accepted for publication 30 May 2024 Published 13 June 2024

Recommended by Dr Theodore Dimitrios Drivas



Abstract

We consider the behaviour of a passive tracer θ governed by $\partial_t \theta + u \cdot \nabla \theta = \Delta \theta + g$ in two space dimensions with prescribed smooth random incompressible velocity u(x,t) and source g(x). In 1959, Batchelor *et al* (*J. Fluid Mech.* 5 113) predicted that the tracer (power) spectrum should scale as $|\theta_k|^2 \propto |k|^{-4} |u_k|^2$ for |k| above some $\bar{\kappa}(u)$, with different behaviour for $|k| \lesssim \bar{\kappa}(u)$ predicted earlier by Obukhov and Corrsin. In this paper, we prove that the BHT scaling does indeed hold probabilistically for sufficiently large |k|, asymptotically up to controlled remainders, using only bounds on the smaller |k| component.

Keywords: passive tracers, random velocity, turbulence, Batchelor-Howells-Townsend spectrum

Mathematics Subject Classification numbers: 35Q30, 47A55, 60G99, 76F02

1. Introduction

The study of statistical behaviour of passive tracers in turbulent flows is nearly as old as the statistical theory of turbulence itself: eight years after Kolmogorov's seminal work, his

Original Content from this work may be used under the terms of the Creative Commons Attribution 3.0 licence. Any further distribution of this work must maintain attribution to the author(s) and the title of the work, journal citation and DOI.

^{*} Author to whom any correspondence should be addressed.

student Obukhov [19] proposed that in a three-dimensional homogeneous isotropic turbulent flow whose energy spectrum scales as $E(k) \propto k^{-5/3}$, the power spectrum of a passive tracer should also scale as $T(k) \propto k^{-5/3}$; the same prediction was made almost contemporaneously by Corrsin [5]. As there are several parameters involved, namely the transfer rates of energy and of tracer (variance), viscosity (of the fluid) and diffusivity (of the tracer), the full picture is more complicated. It was soon clarified that the above Obukhov–Corrsin regime is to hold only in the energy inertial range (between the forcing and Kolmogorov scales) where tracer diffusivity effects are weak compared to advection by the velocity. In those parts of the inertial range where tracer diffusivity predominates, Batchelor *et al* [3, henceforth BHT] argued that the tracer spectrum should scale as $T(k) \propto k^{-4}E(k)$, so $k^{-17/3}$ in 3d. In the dissipation range (smaller than the Kolmogorov scale), one has the Batchelor k^{-1} spectrum [1] when the diffusivity is still negligible. With smooth fluid velocity, both energy and tracer spectra decay exponentially at the smallest scales, although some deviation due to thermal noise has been predicted with white-noise velocity field [7].

A similar picture holds in two space dimensions, where Kraichnan [14], Leith [17] and Batchelor [2] proposed an enstrophy inertial range where $E(k) \propto k^{-3}$. Due to intermittency, logarithmic corrections to this have been proposed by various authors. At the smallest scales, beyond the 'Kraichnan scale', the energy spectrum is again expected to decay exponentially. As for the tracer spectrum in the enstrophy inertial range, an analogous argument gives $T(k) \propto k^{-1}$ where diffusivity is weak (OC spectrum), and $T(k) \propto k^{-7}$ where diffusivity predominates (BHT spectrum). For modern synopses of these physical arguments, see, e.g. [6, 18, 23, 24] for turbulence generally, and [10, 11, 21, 22, 25] for tracers specifically; we also refer to [20] for closure approaches to the tracer problem, noting in particular that the BHT spectrum has not been found using the 'classical' closure approach.

While invaluable for their important dynamical insight and deep physical intuition, these arguments made many assumptions still awaiting mathematical justifications. Leaving aside the much more difficult case of the Navier–Stokes equations (in both two and three dimensions), there remain many open aspects of the passive tracer spectrum problem. An early breakthrough was obtained by Kraichnan [15], using a rough random velocity whose correlation timescale is less than the diffusive one, allowing the problem to be solved exactly in all the Obukhov–Corrsin, BHT and Batchelor regimes. There have been many related works following this paper, notably [9, 16]; we refer to [8] for references. As noted by Kraichnan himself [15, p 947, paragraph 2], his setup uses 'assumptions markedly different from Batchelor's'; we believe that one should therefore consider BHT59 and K68 as treating different problems.

More recently, [4] rigorously established the Batchelor spectrum with velocity being a solution of stochastic Navier–Stokes equations (with hyperviscosity in 3d), so much smoother than K68, and tracer source that is smooth in space but white in time.

It has been pointed out [10, 22, 26] that, in contrast with the Kolmogorov $k^{-5/3}$ or Kraichnan k^{-3} spectra, the BHT spectrum is difficult to observe in nature (the only known material allowing very small Schmidt numbers and large Reynolds numbers are liquid metals) and in numerical simulations with realistic velocity fields (since one is to resolve both the OC and BHT regimes).

Following our previous works [12, 13], in this paper we consider BHT59's original problem, with a synthetic random velocity that is smooth in time and space (but having independent Fourier modes). The prescribed energy spectrum extends either to infinity or to some large cutoff, respectively giving zero or very small effective Prandtl/Schmidt number. Unlike in [12, 13], here we make no assumptions on the size of the velocity, so our tracer spectrum will in general consist of both a (presumed) Obukhov–Corrsin part and a BHT part. Being unable to

handle the OC part, we 'model' the lower modes by a pseudospectral system Θ and prove that the higher modes have the BHT scaling (4.7), both up to controlled remainders.

One limitation of the current approach is that it cannot handle an energy spectrum shallower than k^{-3} in two dimensions; in fact, this K67 [14] energy spectrum is the marginal case for our approach, necessitating an ultraviolet cutoff. It appears to us that new mathematical ingredients would be needed to extend this type of result to three dimensions with the Kolmogorov $k^{-5/3}$ energy spectrum. Another limitation is that we are only able to establish (4.7) for wavenumbers $|k| \gtrsim c \|u\|_{\infty}^2$, whereas the classical prediction gives the transition wavenumber to be $\propto \|u\|^{1/2}$; this is discussed further following theorem 4.

We consider the evolution of a passive scalar $\theta(x,t)$ under a prescribed incompressible velocity field u(x,t) and source g(x),

$$\partial_t \theta + u \cdot \nabla \theta = \Delta \theta + g. \tag{1.1}$$

For simplicity, we take $x \in D := [0, 2\pi]^2$ and assume periodic boundary conditions in all directions (sometimes we will write d instead of 2 to emphasize the role of the dimension).

As noted in the original BHT paper [3] and justified explicitly in [12], the case with time-dependent velocity u(x,t) is not fundamentally different from the static case u(x) provided that the time derivative $\partial_t u$ is sufficiently regular. This is in sharp contrast with the case where u is white noise in time treated in [15] and its many subsequent works, where the weak temporal correlations of u are crucial to their argument; as we argued above, this should be considered as a different problem. In this paper, therefore, we shall consider static velocity u(x), so here θ is the solution of

$$-\Delta\theta + u \cdot \nabla\theta = g. \tag{1.2}$$

With no loss of generality, we assume that

$$\int_{D} u(x) dx = 0 \quad \text{and} \quad \int_{D} \theta(x) dx = 0.$$
(1.3)

For consistency, the same condition must be imposed on g. Due to the nature of the problem, all functions then have zero integral over D; therefore all our L^p and Sobolev H^s spaces are understood to be homogeneous.

Assuming that θ (and u later) is at least L^2 , we expand $\theta(x)$ in Fourier series

$$\theta(x) = \sum_{k \in \mathbb{Z}^2} \hat{\theta}_k e^{ik \cdot x},\tag{1.4}$$

where (1.3) implies that $\hat{\theta}_0 = 0$; throughout this paper, sums over wavenumbers always exclude k = 0. For $1 \le \kappa < \kappa'$, we denote spectral projection by

$$(\mathsf{P}_{\kappa,\kappa'}\theta)(x) := \sum_{\kappa \leqslant |k| < \kappa'} \hat{\theta}_k e^{ik \cdot x},\tag{1.5}$$

and write for conciseness (our κ -intervals are always closed below and open above),

$$v^{<\kappa} := \mathsf{P}_{1,\kappa} v, \quad v^{>\kappa} := \mathsf{P}_{\kappa,\infty} v \quad \text{and} \quad v_{\kappa,\kappa'} := \mathsf{P}_{\kappa,\kappa'} v.$$
 (1.6)

To keep the proofs readable, we assume that g is spectrally bounded,

$$g(x) = \sum_{1 \le |k| < \kappa_g} \hat{g}_k e^{ik \cdot x}$$
 (1.7)

for some $\kappa_g < \infty$; we expect our results to extend to the more general case of sufficiently smooth g.

Notation. We denote by $||v||_p$ the (Lebesgue measure) L^p norm in $[0,2\pi)^2$, and similarly by $||\hat{v}||_p$ the (counting measure) ℓ^p norm in $\mathbb{Z}^2\setminus\{0\}$. From the definition (1.4) and Parseval/Plancherel, we have (these will often be used with no mention)

$$\|\theta\|_2^2 = (2\pi)^2 \|\hat{\theta}\|_2^2$$
 and $\|\theta\|_{\infty} \le \|\hat{\theta}\|_1$. (1.8)

When the meaning is clear, we often write the L^2 inner product $(v, w)_{L^2} =: (v, w)$ for brevity. We denote by * both the continuous and discrete convolutions, thus

$$(f * g)(x) = \int_{D} f(x - y) g(y) dy$$
 and $(\hat{f} * \hat{g})_{k} = \sum_{j} \hat{f}_{k-j} \hat{g}_{j}.$ (1.9)

They both satisfy Young's inequality: for $1 \le p, q, r \le \infty$ with 1 + 1/r = 1/p + 1/q,

$$||f * g||_r \le ||f||_p ||g||_q$$
 and $||\hat{f} * \hat{g}||_r \le ||\hat{f}||_p ||\hat{g}||_q$. (1.10)

For any $s \in \mathbb{R}$, and for real-valued f implicitly having zero integral, we define $|\nabla|^s f := (-\Delta)^{s/2} f$ formally by Fourier series,

$$(|\nabla|^{s} f)(x) := \sum_{k \neq 0} |k|^{s} \hat{f}_{k} e^{ik \cdot x}$$
(1.11)

and similarly component-wise for $|\nabla|^s u$. From the definition, $|||\nabla|f||_2 = ||\nabla f||_2$ so we will usually use the latter expression for short; however, this equivalence does not hold for general L^p , and in particular $|||\nabla|f||_{\infty} \not\sim_c ||\nabla f||_{\infty}$. We note some useful inequalities (see the appendix for proofs):

$$\||\nabla|^{-1}\nabla \cdot u\|_{2} \leqslant c \|u\|_{2} \tag{1.12}$$

$$\||\nabla|^{-1}\nabla \cdot u\|_{\infty} \leqslant c \|\hat{u}\|_{1} \leqslant c \|u\|_{2}^{1/2} \|\Delta u\|_{2}^{1/2} \tag{1.13}$$

$$\||\nabla|^{-1}\nabla \cdot u\|_{\infty} \leqslant c \|\hat{u}\|_{1} \leqslant c \|\nabla u\|_{2} \left(1 + \log\left(\|\Delta u\|_{2}/\|\nabla u\|_{2}\right)^{1/2}\right). \tag{1.14}$$

The last two inequalities show that $\||\nabla|^{-1}\nabla \cdot u\|_{\infty}$ is bounded by, respectively, the Agmon and Brezis–Gallouët inequalities for $\|u\|_{\infty}$. Bounding $\||\nabla|^{-1}\nabla h\|_{\infty} \leq \|\hat{h}\|_1$ is rather wasteful, and we will need a sharper bound for later use.

For $m \in \{0, 1, 2, ...\}$ and r > 0, first we define $L_m(\cdot, \cdot)$ by

$$\int_{\kappa}^{\infty} k^{-r-1} \log^{m} k \, dk = \frac{\kappa^{-r} \log^{m} \kappa}{r} + \frac{m}{r} \int_{\kappa}^{\infty} k^{-r-1} \log^{m-1} k \, dk$$

$$= \kappa^{-r} r^{-1} \left(\log^{m} \kappa + m/r \log^{m-1} \kappa + \dots + m!/r^{m} \right) =: L_{m}(\kappa, r) / (r\kappa^{r}).$$
(1.15)

In this section c(s) denotes a generic constant depending on s that is bounded as $s \to 0^+$ while the generic c does not depend on s (or any other parameter). With these we have:

Lemma 1. For s > 0, $p \in [1, \infty]$ and $w \in L^p(D)$ with zero integral,

$$\||\nabla|^{-s} w^{>\kappa}\|_{p} \le c(s) \kappa^{-s} L_{2}(2\kappa, s) \|w^{>\kappa}\|_{p}$$
 for $\kappa \ge 5$, (1.16)

$$\||\nabla|^{-s}w\|_{p} \leqslant c(s)s^{-2}\|w\|_{p},\tag{1.17}$$

$$\||\nabla|^{-s-1}\nabla w^{>\kappa}\|_{p} \le c(s)s^{-1}\kappa^{-s}L_{2}(2\kappa,s)\|w^{>\kappa}\|_{p}$$
 for $\kappa \ge 5$, (1.18)

$$\||\nabla|^{-s-1}\nabla w\|_{p} \leqslant c(s)s^{-3}\|w\|_{p}. \tag{1.19}$$

We note that this result is sub-optimal for $p < \infty$, since (the case s = 0) the Riesz transform $|\nabla|^{-1}\nabla$ is known to be bounded in L^p whereas our bound (1.19) is infinite, but it suffices for our purposes here. The proof can be found in appendix **B**.

We collect some useful identities and inequalities involving P. The ideas are well-known, but for completeness we prove (1.22) and (1.23) in the appendix.

Lemma 2. Given $\kappa \geqslant 1$, for any zero-mean v and w, we have, whenever the expressions are defined,

$$(v, w^{>\kappa})_{L^2} = (v^{>\kappa}, w^{>\kappa})_{L^2} = (v^{>\kappa}, w)_{L^2}$$
 (1.20)

$$(v, w^{<\kappa})_{I^2} = (v^{<\kappa}, w^{<\kappa})_{I^2} = (v^{<\kappa}, w)_{I^2}$$
 (1.21)

$$\|v^{>\kappa}\|_{2} \leqslant \kappa^{-1} \|\nabla v^{>\kappa}\|_{2} \tag{1.22}$$

$$\|v^{<\kappa}\|_{\infty}^2 \leqslant c \log \kappa \|\nabla v^{<\kappa}\|_2^2. \tag{1.23}$$

As we shall need $u \in L^{\infty} \cap H^1$ for our bounds, we consider two types of velocity. Fixing a positive constant U and denoting $k^{\perp} := (-k_v, k_x)$, in section 2 we consider (recall that $\hat{u}_0 = 0$)

$$u(x) = \sum_{k} \hat{u}_k e^{ik \cdot x} := iU \sum_{k \neq 0} |k|^{\beta - 1} k^{\perp} X_k e^{ik \cdot x}$$
 (1.24)

for $\beta < -2$ (corresponding to the $|k|^{2\beta+d-1}$ energy spectrum in the physics literature); this gives effectively zero Prandtl/Schmidt number. In section 4, we consider

$$u(x) = iU \sum_{1 \le |k| < \kappa_{\eta}} |k|^{-3} k^{\perp} X_{k} e^{ik \cdot x}$$

$$(1.25)$$

to handle the important marginal case $\beta=-2$ (giving the hypothesized Kraichnan's $|k|^{-3}$ energy spectrum); since we shall take κ_{η} as large as needed, this gives effectively very small Prandtl/Schmidt number. This can be extended to the more realistic exponentially decaying $|\hat{u}_k|$ for $|k| \geqslant \kappa_{\eta}$, at the cost of considerable clutter. Further connections to 2d turbulence are discussed in section 4 below.

We define the complex random variable $X_k = \mathrm{e}^{\mathrm{i}\zeta_k}$ with the random phase $\zeta_k \sim \mathcal{U}(0,2\pi)$. This gives $|X_k| = 1$ and $\mathsf{E} X_k^n = 0$ for any integer $n \neq 0$. We note that X_k is *circular*, i.e. $\mathsf{E}(\mathrm{e}^{\mathrm{i}\phi}X_k) = \mathsf{E} X_k$ for any deterministic real ϕ . We assume that X_k are uncorrelated (in the sense of complex r.v.),

$$\mathsf{E}X_i\overline{X_k} = \delta_{ik}$$
 and $\mathsf{E}X_iX_k = 0$ (1.26)

subject to the constraint that u(x) be real-valued, which implies $X_{-k} = \overline{X_k}$. Therefore (1.26) is taken for $j, k \in \mathbb{Z}_+^2 := \{(k, l) : l > 0\} \cup \{(k, 0) : k > 0\}$ instead of the full \mathbb{Z}^2 .

2. Steep energy spectrum: $\beta < -2$

Noting that $k^{\perp} \cdot k^{\perp} = |k|^2$, we compute

$$|\hat{u}_k|^2 = U^2 |k|^{2\beta} |X_k|^2 = U^2 |k|^{2\beta}$$
(2.1)

$$||u^{>\kappa}||_2^2 = (2\pi)^2 \sum_{|k| \ge \kappa} |\hat{u}_k|^2 \simeq (2\pi)^3 \int_{\kappa}^{\infty} U^2 r^{2\beta+1} dr$$

$$= \kappa^{2\beta+2} (2\pi)^3 U^2 / (2\beta+2) \simeq \kappa^{2\beta+d} ||u||_2^2$$
 (2.2)

where in this paper, as in [12], ' \simeq ' means up to κ -asymptotically smaller terms incurred by lattice approximations: $f \simeq g$ means $f = (1 + (\bar{\kappa}/\kappa)M)g$ with M bounded; similarly for \lesssim . (If a bound is needed in the above, one can replace κ by $\kappa - 1$.) We note that even though u is a

random variable, thanks to $|\hat{u}_k|$ being deterministic, these L^2 norms have fixed deterministic values. On the other hand, $||u||_p$ is a random variable for $p \neq 2$, which we will need to bound below. For (1.24), we have

$$\|\nabla u^{>\kappa}\|_{2}^{2} = (2\pi)^{2} \sum_{|k| \geq \kappa} |k|^{2} |\hat{u}_{k}|^{2}$$

$$\simeq \kappa^{2\beta+4} (2\pi)^{3} U^{2} / (2\beta+4) = \kappa^{2\beta+2+d} \|\nabla u\|_{2}^{2}. \tag{2.3}$$

Moreover, since $\beta < -2$, we have $u \in H^s \cap L^{\infty}$ for $s \in (d/2, -\beta - d/2)$. We can bound $||u||_{\infty}$ using Sobolev *including the constant* as

$$||u||_{\infty}^{2} \leqslant \left(\sum_{k} |\hat{u}_{k}|\right)^{2} \qquad \qquad \leqslant \sum_{k} |k|^{-2s} \sum_{k} |k|^{2s} |\hat{u}_{k}|^{2}$$
$$\simeq \frac{2\pi}{2s - d} \frac{-2\pi U^{2}}{2s + 2\beta + d} \qquad \qquad =: f(s; \beta).$$

The minimum of f is attained for $s = -\beta/2$, giving

$$\|u\|_{\infty} \leqslant \|\hat{u}\|_{1} \lesssim -2\pi U/(\beta + d) \tag{2.4}$$

provided that $\beta + d < 0$.

With these bounds on u, we have the following global bounds on θ :

Lemma 3. With u given by (1.24), $g = g^{\kappa_g}$ by (1.7) and θ by (1.2), we have

$$\|\nabla \theta\|_2 \leqslant \||\nabla|^{-1}g\|_2 \tag{2.5}$$

$$\|\Delta\theta\|_{2} \leqslant c \|\nabla u\|_{2} \|\nabla\theta\|_{2} + \|g\|_{2} \leqslant c \|\nabla u\|_{2} \||\nabla|^{-1}g\|_{2} + \|g\|_{2}$$
(2.6)

$$\|\theta\|_{\infty} \leqslant \|\hat{\theta}\|_{1} \leqslant c \|\nabla\theta\|_{2} \left[1 + \log^{1/2} \left(\|\Delta\theta\|_{2} / \|\nabla\theta\|_{2} \right) \right]$$
 (2.7)

$$\|\nabla \theta\|_{\infty} \leqslant c \|\hat{u}\|_{1} \|\hat{\theta}\|_{1} + \||\nabla|^{-1} \hat{g}\|_{1}. \tag{2.8}$$

We note that the $\|\nabla u\|_2$ in (2.6) and the $\|\hat{u}\|_1$ in (2.8) both require $\beta \leqslant -2$, with a spectral cutoff in the marginal case. As we do not have a lower bound for $\|\nabla \theta\|_2$ in the Dirichlet quotient $\|\Delta \theta\|_2/\|\nabla \theta\|_2$, we will have to bound $\log(\cdots) \leqslant |\log \|\Delta \theta\|_2 + |\log \|\nabla \theta\|_2$ where needed.

Proof. Even though elementary for the most part, we do these explicitly as identical estimates will be used in handling (2.44) in section 3.3. For (2.5), we multiply (1.2) by θ in L^2 and use the fact that $(u \cdot \nabla \theta, \theta) = 0$,

$$\|\nabla \theta\|_{2}^{2} = (g, \theta) = (|\nabla|^{-1}g, |\nabla|\theta) \le \||\nabla|^{-1}g\|_{2} \|\nabla \theta\|_{2}. \tag{2.9}$$

Next, we multiply (1.2) by $-\Delta\theta$, integrate by parts, and use the fact that $\sum_{j} (u \cdot \nabla \partial_{j}\theta, \partial_{j}\theta) = 0$ to get

$$\|\Delta\theta\|_2^2 = -\sum_j (\partial_j u \cdot \nabla\theta, \partial_j \theta) - (g, \Delta\theta) \leqslant \|\nabla u\|_2 \|\nabla\theta\|_4^2 + \|g\|_2 \|\Delta\theta\|_2, \tag{2.10}$$

followed by Ladyzhenskaya, $\|\nabla \theta\|_4^2 \le c \|\nabla \theta\|_2 \|\Delta \theta\|_2$, to get (2.6). The inequality (2.7) is just Brezis–Gallouët, proved with Fourier series. Finally, for (2.8), we bound

$$\|\nabla \theta\|_{\infty} \leq \|\nabla \hat{\theta}\|_{1} = \||\nabla|^{-1} \Delta \hat{\theta}\|_{1} = \||\nabla|^{-1} (u \cdot \nabla \hat{\theta}) - |\nabla|^{-1} \hat{g}\|_{1}$$
 (2.11)

and then bound the first term using $\||\nabla|^{-1}\nabla \cdot \hat{w}\|_1 \le c \|\hat{w}\|_1$ and (1.10) as

$$\||\nabla|^{-1}\nabla \cdot (u\hat{\theta})\|_{1} \leqslant c \|(u\hat{\theta})\|_{1} = c \|\hat{u} * \hat{\theta}\|_{1} \leqslant c \|\hat{u}\|_{1} \|\hat{\theta}\|_{1}. \tag{2.12}$$

We note that $(u\theta)$ is the Fourier coefficient of $(u\theta)$, which equals the (discrete) convolution of \hat{u} and $\hat{\theta}$; this type of estimate will be used again below.

Since $\|\nabla u^{>\kappa}\|_2^2 \sim \kappa^{2\beta+4}$, a BHT scaling for θ would mean $\mathbb{E} \|\nabla \theta^{>\kappa}\|_2^2 \sim \kappa^{2\beta}$. It is fairly straightforward to show a BHT-like *upper bound* for $\|\nabla \theta^{>\kappa}\|_2$:

Proposition 1. Let u be given by (1.24) and $g = g^{<\kappa_g}$ by (1.7). Then the solution θ of (1.2) satisfies

$$\|\nabla \theta^{>\kappa}\|_{2} \leqslant \kappa^{\beta} c(\beta) \|u\|_{2} \|\nabla \theta\|_{\infty} \tag{2.13}$$

for
$$\kappa \ge 2^{\nu} \max\{\kappa_g, ||u||_{\infty}^2, c'(\beta) ||u||_{\infty}^2 ||u||_2^{1/\beta}\}$$
 where $\nu := \lceil -2\beta - 1 \rceil$.

Here $\lceil x \rceil := \min\{m \in \mathbb{Z} : m \geqslant x\}$, rounding x up. This bound, and the identical one for Θ in (3.7) below, is suboptimal in two different ways. First, it depends on $\lVert u \rVert_{\infty}$ rather than $\lVert u \rVert_2$, as suggested by (2.49). Second and more seriously, for its validity we need $\kappa \gtrsim c \lVert u \rVert^2$ rather than $\lVert u \rVert^{1/2}$ proposed by classical theory, at least for $\beta = -2$. As will be seen below, this limitation re-appears in (2.48) and (4.6) in the main theorems.

Proof. Multiplying (1.2) by $\theta^{>\kappa}$ and using $(g, \theta^{>\kappa}) = 0$, we have

$$\|\nabla \theta^{>\kappa}\|_2^2 = -\left(\left(u \cdot \nabla \theta^{<\kappa}\right)^{>\kappa}, \theta^{>\kappa}\right) \leqslant \||\nabla|^{-1} \left(u \cdot \nabla \theta^{<\kappa}\right)^{>\kappa}\|_2 \||\nabla| \theta^{>\kappa}\|_2. \tag{2.14}$$

Now since $(u^{<\kappa/2} \cdot \nabla \theta^{<\kappa/2})^{>\kappa} = 0$, we can split

$$(u \cdot \nabla \theta^{<\kappa})^{>\kappa} = (u^{>\kappa/2} \cdot \nabla \theta^{<\kappa})^{>\kappa} + (u^{<\kappa/2} \cdot \nabla \theta_{\kappa/2,\kappa})^{>\kappa}$$
 (2.15)

and bound, using (1.22), Hölder and (2.2),

$$\||\nabla|^{-1} \left(u \cdot \nabla \theta^{<\kappa} \right)^{>\kappa} \|_{2} \leqslant \kappa^{-1} \|u^{>\kappa/2} \cdot \nabla \theta^{<\kappa} \|_{2} + \kappa^{-1} \|u^{<\kappa/2} \cdot \nabla \theta_{\kappa/2,\kappa} \|_{2}$$

$$\leqslant \kappa^{-1} \|u^{>\kappa/2} \|_{2} \|\nabla \theta^{<\kappa} \|_{\infty} + \kappa^{-1} \|u^{<\kappa/2} \|_{\infty} \|\nabla \theta_{\kappa/2,\kappa} \|_{2}$$

$$\lesssim \kappa^{\beta} 2^{-(\beta+1)} \|u\|_{2} \|\nabla \theta\|_{\infty} + \kappa^{-1} \|u\|_{\infty} \|\nabla \theta^{>\kappa/2} \|_{2}. \tag{2.16}$$

The first term already has the correct κ^{β} scaling, so we compute the analogous bounds for $\nabla \theta^{>\kappa/2^m}$, writing $\upsilon := \|u\|_{\infty}/\kappa$

$$\begin{split} \|\nabla\theta^{>\kappa/2}\|_{2} &\leqslant \kappa^{\beta} 2^{1-2(\beta+1)} \|u\|_{2} \|\nabla\theta\|_{\infty} + 2\upsilon \|\nabla\theta^{>\kappa/4}\|_{2} \\ \|\nabla\theta^{>\kappa/2^{m}}\|_{2} &\leqslant \kappa^{\beta} 2^{-(m+1)\beta-1} \|u\|_{2} \|\nabla\theta\|_{\infty} + 2^{m}\upsilon \|\nabla\theta^{>\kappa/2^{m+1}}\|_{2}. \end{split}$$

Using these repeatedly, we find

$$\begin{split} \|\nabla\theta^{>\kappa}\|_{2} &\leqslant \kappa^{\beta} 2^{-\beta-1} \|u\|_{2} \|\nabla\theta\|_{\infty} \left(1 + 2^{-\beta} \upsilon\right) + 2\upsilon^{2} \|\nabla\theta^{\kappa/4}\|_{2} \\ &\leqslant \kappa^{\beta} 2^{-\beta-1} \|u\|_{2} \|\nabla\theta\|_{\infty} \left(1 + \dots + 2^{\nu-1-\nu\beta} \upsilon^{\nu}\right) + 2^{1+\dots+\nu} \upsilon^{\nu+1} \|\nabla\theta^{>\kappa/2^{\nu+1}}\|_{2} \\ &\leqslant \kappa^{\beta} 2^{-\beta-1} \|u\|_{2} \|\nabla\theta\|_{\infty} \left(1 + \dots + 2^{\nu-1-\nu\beta} \upsilon^{\nu}\right) + 2^{1+\dots+\nu} \upsilon^{\nu+1} \|\nabla\theta\|_{2}, \end{split} \tag{2.17}$$

noting that for the penultimate step we need $(g,\theta^{>\kappa/2^{\nu}})=0$, i.e. $\kappa\geqslant 2^{\nu}\kappa_g$. Invoking the hypothesis $\kappa\geqslant 2^{\nu}\|u\|_{\infty}^2$, or equivalently $v\leqslant (2^{\nu}\kappa)^{-1/2}$, we can bound the bracket $(1+\cdots+2^{\nu-1-\nu\beta}v^{\nu})$ by a constant. Finally, demanding that the first term dominates the second,

$$\kappa^{\beta} \|u\|_{2} \|\nabla \theta\|_{\infty} \geqslant c(\beta) \kappa^{-\nu-1} \|u\|_{\infty}^{\nu+1} \|\nabla \theta\|_{2}$$

$$\Leftarrow \kappa^{-\beta} \geqslant 2^{-\nu\beta} c'(\beta)^{-\beta} \|u\|_{\infty}^{-2\beta} / \|u\|_{2}, \tag{2.18}$$

we recover the condition $\kappa \ge 2^{\nu} c'(\beta) \|u\|_{\infty}^2 \|u\|_{2}^{1/\beta}$.

Much of the work in the rest of this paper is to show that $\mathbb{E} \|\nabla \theta^{>\kappa}\|_2^2$ consists of an *exact expression* with BHT scaling plus an asymptotically smaller remainder.

2.1. Small U

As the current approach is different from that in [12], it is useful to consider the simpler case of small U separately, as well as to motivate the analogous computation in section 3.2 We write $\theta = \Theta + \vartheta$, which satisfy

$$-\Delta\Theta = g \tag{2.19}$$

$$-\Delta\vartheta + u \cdot \nabla\vartheta = -u \cdot \nabla\Theta = u \cdot \nabla\Delta^{-1}g. \tag{2.20}$$

We note that since $g = g^{<\kappa_g}$, we also have $\Theta = \Theta^{<\kappa_g}$, so $\theta^{>\kappa} = \vartheta^{>\kappa}$ for $\kappa \geqslant \kappa_g$. Then the following holds:

Proposition 2. Assuming $\|u\|_{\infty} \le c_*$, with $c_* < 1$ defined in (2.40) below, and for $\kappa \geqslant 3\kappa_g$, one can write $\theta = \Theta + \vartheta^{(1)} + \delta\vartheta$ where

$$\mathsf{E} \|\nabla \vartheta^{(1)} > \kappa\|_{2}^{2} \simeq \kappa^{2\beta} U^{2} \pi (2\beta)^{-1} \|\nabla \Theta\|_{2}^{2} \tag{2.21}$$

$$\|\nabla \delta \vartheta^{>\kappa}\|_{2} \leqslant \kappa^{\beta} \left(c + \|u\|_{\infty}\right) \|u\|_{\infty} \|u\|_{2} \|\nabla \Theta\|_{\infty}. \tag{2.22}$$

The remainder $\nabla \delta \vartheta^{>\kappa}$ has the same κ^{β} dependence as $\nabla \vartheta^{(1)>\kappa}$, but since it has a higher power of u, scaling as $\|u\|_{\infty} \|u\|_{2} \sim U^{2}$, it is smaller than $\left(\mathbb{E} \|\nabla \vartheta^{(1)>\kappa}\|_{2}^{2}\right)^{1/2}$ for $\|u\|_{\infty}$ small.

Proof. We solve for ϑ by iterations: put $\vartheta^{(0)} = 0$ and

$$\Delta \vartheta^{(n+1)} = u \cdot \nabla \vartheta^{(n)} + u \cdot \nabla \Theta. \tag{2.23}$$

Now this implies

$$\Delta \delta \vartheta^{(n+1)} = u \cdot \nabla \delta \vartheta^{(n)} \tag{2.24}$$

where $\delta \vartheta^{(n+1)} := \vartheta^{(n+1)} - \vartheta^{(n)}$. Multiplying this by $-\delta \vartheta^{(n+1)}$, we find

$$\|\nabla \delta \vartheta^{(n+1)}\|_2^2 = -\left(u \cdot \nabla \delta \vartheta^{(n)}, \delta \vartheta^{(n+1)}\right) \leqslant \||\nabla|^{-1} \left(u \cdot \nabla \delta \vartheta^{(n)}\right)\|_2 \|\nabla \delta \vartheta^{(n+1)}\|_2 \tag{2.25}$$

and thus

$$\|\nabla \delta \vartheta^{(n+1)}\|_{2} \leq \||\nabla|^{-1} \left(u \cdot \nabla \delta \vartheta^{(n)} \right)\|_{2} \leq \|u\|_{\infty} \|\nabla \delta \vartheta^{(n)}\|_{2}. \tag{2.26}$$

Therefore, if $\|u\|_{\infty} < 1$, then $\|\nabla \delta \vartheta^{(n)}\|_{2} \le \|u\|_{\infty}^{n-1} \|\nabla \delta \vartheta^{(1)}\|_{2} \to 0$ as $n \to \infty$ and

$$\|\nabla \vartheta^{(\infty)} - \nabla \vartheta^{(1)}\|_{2} = \|\nabla \delta \vartheta^{(2)} + \nabla \delta \vartheta^{(3)} + \cdots\|_{2}$$

$$\leq \|\nabla \delta \vartheta^{(2)}\|_{2} + \|\nabla \delta \vartheta^{(3)}\|_{2} + \cdots$$

$$\leq \|\nabla \delta \vartheta^{(1)}\|_{2} \|u\|_{\infty} / (1 - \|u\|_{\infty}) = \|\nabla \vartheta^{(1)}\|_{2} \|u\|_{\infty} / (1 - \|u\|_{\infty}).$$
(2.27)

This tells us that $\vartheta = \vartheta^{(\infty)}$ is close to $\vartheta^{(1)}$ in H^1 if $||u||_{\infty}$ is small.

Following the argument in [12], and repeated after (3.15) below, $\vartheta^{(1)}$ has BHT scaling in the sense that

$$\mathbb{E} \|\nabla \vartheta^{(1)} > \kappa\|_{2}^{2} \simeq \kappa^{2\beta - 2 + d} \pi U^{2} \||\nabla|^{-1} g\|_{2}^{2} / (2\beta + d) \tag{2.28}$$

asymptotically for $\kappa \gg \kappa_g$.

In order to show that ϑ , and thus θ , also has BHT scaling asymptotically, we need to show in addition to (2.27) that $\|\nabla(\vartheta-\vartheta^{(1)})^{>\kappa}\|_2^2$ is dominated by (2.28). We start by multiplying (2.24) by $\delta\vartheta^{(n+1)>\kappa}$ in L^2 ,

$$\|\nabla \delta \vartheta^{(n+1)>\kappa}\|_{2}^{2} = \left(u \cdot \nabla \delta \vartheta^{(n)}, \delta \vartheta^{(n+1)>\kappa}\right) = \left(\left(u \cdot \nabla \delta \vartheta^{(n)}\right)^{>\kappa}, \delta \vartheta^{(n+1)>\kappa}\right)$$

$$\leq \||\nabla|^{-1} \left(u \cdot \nabla \delta \vartheta^{(n)}\right)^{>\kappa} \|_{2} \||\nabla| \delta \vartheta^{(n+1)>\kappa}\|_{2}.$$
(2.29)

To bound this, we split $u = u^{<\kappa/2} + u^{>\kappa/2}$ and $\delta \vartheta^{(n)<\kappa/2} + \delta \vartheta^{(n)>\kappa/2}$, and use the fact that $(u^{<\kappa/2} \cdot \nabla \delta \vartheta^{(n)<\kappa/2})^{>\kappa} = 0$.

$$\||\nabla|^{-1} \left(u \cdot \nabla \delta \vartheta^{(n)}\right)^{>\kappa} \|_{2} \leqslant \kappa^{-1} \|\left(u \cdot \nabla \delta \vartheta^{(n)}\right)^{>\kappa} \|_{2}$$

$$= \kappa^{-1} \|\left(u^{>\kappa/2} \cdot \nabla \delta \vartheta^{(n)} + u^{<\kappa/2} \cdot \nabla \delta \vartheta^{(n)>\kappa/2}\right)^{>\kappa} \|_{2}$$

$$\leqslant \kappa^{-1} \|u^{>\kappa/2} \|_{2} \|\nabla \delta \vartheta^{(n)} \|_{\infty} + \kappa^{-1} \|u^{<\kappa/2} \|_{\infty} \|\nabla \delta \vartheta^{(n)>\kappa/2} \|_{2}$$

$$\leqslant c_{2}(\beta) \kappa^{\beta} \|u\|_{2} \|\nabla \delta \vartheta^{(n)} \|_{\infty} + \kappa^{-1} \|u\|_{\infty} \|\nabla \delta \vartheta^{(n)>\kappa/2} \|_{2}$$

$$(2.30)$$

where we have used (1.22) on the first line, Hölder on the third, and (2.2) on the last. We bound the first term as

$$\|\nabla \delta \vartheta^{(n)}\|_{\infty} \leq \||\nabla|^{-2} \nabla \left(u \cdot \nabla \delta \vartheta^{(n-1)} \right)\|_{\infty} \qquad \text{by (2.24)}$$

$$\leq c_3 \|u\|_{\infty} \|\nabla \delta \vartheta^{(n-1)}\|_{\infty} \qquad \text{by (1.19) with } p = \infty \text{ and } s = 1$$

$$\leq (c_3 \|u\|_{\infty})^{n-1} \|\nabla \vartheta^{(1)}\|_{\infty} \qquad \text{since } \delta \vartheta^{(1)} = \vartheta^{(1)}. \tag{2.31}$$

We then proceed by induction, seeking to prove that there are M_1 and N such that

$$\|\nabla \delta \vartheta^{(n) > \kappa}\|_{2} \leqslant M_{1} N^{n-1} \kappa^{\beta} \qquad \text{for } \kappa \geqslant 1 \text{ and } n \in \{1, 2, 3, \dots\}. \tag{2.32}$$

For n = 1, we have $\delta \vartheta^{(1)} = \vartheta^{(1)}$. We first consider $\kappa \ge 2\kappa_g$, so $\kappa - \kappa_g \ge \kappa/2$,

$$\|\nabla \vartheta^{(1)>\kappa}\|_{2} \leq \||\nabla|^{-1} (u \cdot \nabla \Theta)^{>\kappa}\|_{2} \qquad \leq \kappa^{-1} \|(u^{>\kappa-\kappa_{g}} \cdot \nabla \Theta^{<\kappa_{g}})^{>\kappa}\|_{2}$$

$$\leq c \kappa^{-1} \|u^{>\kappa-\kappa_{g}}\|_{2} \|\nabla \Theta\|_{\infty} \qquad \leq c \kappa^{-1} \|u^{>\kappa/2}\|_{2} \|\nabla \Theta\|_{\infty}$$

$$\leq c_{4}(\beta) \kappa^{\beta} \|u\|_{2} \|\nabla \Theta\|_{\infty}, \qquad (2.33)$$

which demands that $M_1 \geqslant c_4(\beta) \|u\|_2 \|\nabla \Theta\|_{\infty}$. Then for $\kappa < 2\kappa_g$, we bound

$$\|\nabla \vartheta^{(1)} > \kappa\|_{2} \le \|\nabla \vartheta^{(1)}\|_{2} \le c_{5} \|u\|_{2} \|\nabla \Theta\|_{\infty}. \tag{2.34}$$

Requiring that the rhs be no greater than $(2\kappa_g)^{\beta}M_1$, we find

$$M_1 \geqslant c_5 \left(2\kappa_g\right)^{-\beta} \|u\|_2 \|\nabla\Theta\|_{\infty}. \tag{2.35}$$

Therefore (2.32) holds for n=1 provided that $M_1 \geqslant \max\{c_4(\beta), (2\kappa_g)^{-\beta}c_5\}\|u\|_2\|\nabla\Theta\|_{\infty}$. Next, for $n \in \{2,3,\ldots\}$, we seek to show that each term in (2.30) is bounded by $\frac{1}{2}M_1N^n\kappa^\beta$. Using the bound

$$\|\nabla \vartheta^{(1)}\|_{\infty} = \||\nabla|^{-2} \nabla (u \cdot \nabla \Theta)\|_{\infty} \leqslant c \|u \cdot \nabla \Theta\|_{\infty} \quad \text{by (1.19) with } s = 1, \quad (2.36)$$

we bound the first term as

$$c_{2}\|u\|_{2}\|\nabla\delta\vartheta^{(n)}\|_{\infty} \leq c_{2}\|u\|_{2} (c_{3}\|u\|_{\infty})^{n-1}\|\nabla\vartheta^{(1)}\|_{\infty}$$

$$\leq c_{2}\|u\|_{2} (c_{3}\|u\|_{\infty})^{n-1} c_{3}\|u\|_{\infty}\|\nabla\Theta\|_{\infty}, \tag{2.37}$$

whose rhs is bounded by $\frac{1}{2}N^{n-1}M_1$ if $N \ge c_3 \|u\|_{\infty}$ and $M_1 \ge 2c_2c_3 \|u\|_2 \|u\|_{\infty} \|\nabla\Theta\|_{\infty}$. As for the second term in (2.30), we bound it using (2.32) as

$$\kappa^{-1} \|u\|_{\infty} \|\nabla \delta \vartheta^{(n) > \kappa/2}\|_{2} \leqslant \kappa^{-1} \|u\|_{\infty} M_{1} N^{n-1} (\kappa/2)^{\beta}$$

$$= \kappa^{\beta - 1} 2^{-\beta} \|u\|_{\infty} M_{1} N^{n-1}$$
(2.38)

whose rhs is bounded by $\frac{1}{2}N^nM_1\kappa^{\beta}$ if $N \geqslant 2^{1-\beta}\|u\|_{\infty}$. Putting everything together, (2.32) holds with

$$M_{1} = \max \left\{ c_{4}(\beta), (2\kappa_{g})^{-\beta} c_{5}, 2c_{2}c_{3} \|u\|_{\infty} \right\} \|u\|_{2} \|\nabla\Theta\|_{\infty}, \tag{2.39}$$

$$N = \max\{c_3, 2^{1-\beta}\} \|u\|_{\infty}. \tag{2.40}$$

Therefore, if $N < \frac{1}{2}$, we have [cf (2.27)]

$$\|\nabla \vartheta^{(\infty)}\rangle^{\kappa} - \nabla \vartheta^{(1)}\rangle^{\kappa}\|_{2} = \|\nabla \delta \vartheta^{(2)}\rangle^{\kappa} + \nabla \delta \vartheta^{(3)}\rangle^{\kappa} + \cdots\|_{2}$$

$$\leq \|\nabla \delta \vartheta^{(2)}\rangle^{\kappa}\|_{2} + \|\nabla \delta \vartheta^{(3)}\rangle^{\kappa}\|_{2} + \cdots$$

$$\leq \kappa^{\beta} M_{1} N / (1 - N) \leq 2 \kappa^{\beta} M_{1} N.$$
(2.41)

This proves the proposition with $\delta \vartheta := \vartheta^{(\infty)} - \vartheta^{(1)}$.

2.2. Large U

Since the above argument relies on the smallness of $\|u\|_{\infty}$, it will need to be modified for large U. For some $\bar{\kappa}$ to be fixed below, we split $\theta = \Theta + \vartheta + \varphi$, which satisfy

$$-\Delta\Theta + (u \cdot \nabla\Theta)^{<\bar{\kappa}} = g \tag{2.42}$$

$$-\Delta\vartheta + (u\cdot\nabla\vartheta)^{>\bar{\kappa}} = -(u\cdot\nabla\Theta)^{>\bar{\kappa}} \tag{2.43}$$

$$-\Delta \varphi + u \cdot \nabla \varphi = -\left(u \cdot \nabla \vartheta\right)^{<\bar{\kappa}}.$$
 (2.44)

The small u case in section 2.1 can be regarded as a special case with $\bar{\kappa} < 1$ and thus $\varphi = 0$, $(\cdots)^{<\bar{\kappa}} = 0$ and $(\cdots)^{>\bar{\kappa}} = (\cdots)$. For clarity, we shall henceforth assume that $\bar{\kappa} \geqslant \kappa_g$; the general case is messier but entails no essential difficulty.

We first establish some basic facts to motivate the theorem. Taking $\mathsf{P}^{>\bar{\kappa}}(2.42)$ and using $(g^{<\kappa_g})^{>\bar{\kappa}}=0$, we find

$$\Delta\Theta^{>\bar{\kappa}} = 0 \quad \Rightarrow \quad \Theta^{>\bar{\kappa}} = 0 \text{ and } \Theta = \Theta^{<\bar{\kappa}}.$$
 (2.45)

This then implies $(u^{>2\bar{\kappa}}\cdot\nabla\Theta)^{<\bar{\kappa}}=(u^{>2\bar{\kappa}}\cdot\nabla\Theta^{<\bar{\kappa}})^{<\bar{\kappa}}=0$, so (2.42) is equivalent to

$$-\Delta\Theta + \left(u^{\langle 2\bar{\kappa}} \cdot \nabla\Theta\right)^{\langle \bar{\kappa}} = g. \tag{2.46}$$

The fact that Θ is independent of $u^{>2\bar{\kappa}}$ will be important to establish the BHT scaling of ϑ later. Similarly, taking $\mathsf{P}^{<\bar{\kappa}}(2.43)$, we have

$$\Delta \vartheta^{<\bar{\kappa}} = 0 \tag{2.47}$$

and thus $\vartheta = \vartheta^{>\bar{\kappa}}$. Here we expect Θ to obey the Corrsin–Obukhov scaling in some subinterval of $(\kappa_g, \bar{\kappa})$, but since we have not been able to prove it, we seek to 'isolate' it from the rest. As in the small U case, ϑ obeys the BHT scaling for large $\kappa \gg \bar{\kappa}$ modulo subdominant terms, plus an additional remainder φ which is absent when $\|u\|_{\infty}$ is small.

The main result in this paper is the following:

Theorem 3. Let u be given by (1.24) and g by (1.7). We put

$$\bar{\kappa} = 2^{\nu} \max \left\{ \kappa_g, \|u\|_{\infty}^2, c'(\beta) \|u\|_{\infty}^2 \|u\|_2^{1/\beta} \right\} \quad \text{with } \nu = \lceil -2\beta - 1 \rceil. \quad (2.48)$$

Then one can write $\theta = \Theta^{\langle \bar{\kappa}} + \vartheta^{(1) \rangle \bar{\kappa}} + \delta \vartheta$, where $\vartheta^{(1)}$ has BHT scaling for $\kappa \geqslant 3\bar{\kappa}$,

$$\mathsf{E} \|\nabla \vartheta^{(1)} > \kappa\|_{2}^{2} \simeq \kappa^{2\beta - 2 + d} U^{2} \mathsf{E} \|\nabla \Theta\|_{2}^{2} 4\pi^{3} / (-2\beta) \tag{2.49}$$

asymptotically for $\kappa/\bar{\kappa} \gg 1$, while the remainder $\delta \vartheta$ is bounded as

$$\|\nabla \delta \vartheta^{>\kappa}\|_{2} \leqslant \kappa^{\beta} \left(M_{\vartheta} + M_{\omega} \right) \tag{2.50}$$

with

$$M_{\vartheta} = c(\beta) \|u\|_{2} \|\nabla\Theta\|_{\infty} \|u\|_{\infty} \log^{2} \bar{\kappa}/\bar{\kappa}, \tag{2.51}$$

$$M_{\varphi} = \bar{\kappa}^{\beta} c(\beta) \|\hat{u}\|_{1} \|\nabla\Theta\|_{\infty} \left[\|u\|_{2} + \log^{1/2} \left(|\bar{\kappa}^{\beta-1}| \|\nabla\Theta\|_{\infty} \right) \right]$$
 (2.52)

so $\|\nabla \delta \vartheta^{>\kappa}\|_2^2$ is subdominant to $\mathbb{E} \|\nabla \vartheta^{(1)>\kappa}\|_2^2$ when $\|\hat{u}\|_1 \log^2 \bar{\kappa}/\bar{\kappa} \ll 1$.

We defer discussions to after the analogous theorem 4, in order to relate to classical 2d turbulence theory.

3. Proof of theorem 3

The proof of theorem 3 consists of three main parts. In the first part, very similar to the proof of proposition 1, we show that $\|\nabla\Theta^{>\bar{\kappa}/2}\|_2 \lesssim \bar{\kappa}^\beta M$ if $\bar{\kappa}$ is large enough. In the second part, partly resembling that of proposition 2, we show that $\mathbb{E}\|\nabla\vartheta^{(1)>\kappa}\|_2^2$ has BHT scaling and dominates the remainder $\nabla(\vartheta-\vartheta^{(1)})^{>\kappa}$ for large enough $\bar{\kappa}$. The final part, with no direct analogue in the small u case, bounds φ . The theorem follows upon taking $\delta\vartheta=\vartheta-\vartheta^{(1)}+\varphi$.

3.1. Bounding ⊖

By multiplying (2.42) by Θ and $-\Delta\Theta$ and bounding, we find the following analogues of (2.5)–(2.6),

$$\|\nabla\Theta\|_2 \leqslant \||\nabla|^{-1}g\|_2 \tag{3.1}$$

$$\|\Delta\Theta\|_{2} \leqslant c \|\nabla u\|_{2} \|\nabla\Theta\|_{2} + \|g\|_{2} \leqslant c \|\nabla u\|_{2} \||\nabla|^{-1}g\|_{2} + \|g\|_{2}$$
(3.2)

$$\|\nabla\Theta\|_{\infty} \leqslant c \log \bar{\kappa} \|\Delta\Theta\|_{2} \tag{3.3}$$

where one could replace u by $u^{<2\bar{\kappa}}$ if desired, here and in the rest of this subsection. The last bound is better than (2.8) since $\Theta = \Theta^{<\bar{\kappa}}$ is spectrally bounded. Assuming that $2^{-\nu}\bar{\kappa} \geqslant \kappa_g$, we then multiply (2.42) by $\Theta^{>\kappa}$ for $\kappa \in [\bar{\kappa}/2,\bar{\kappa})$ to get

$$\|\nabla\Theta^{>\kappa}\|_2^2 = -\left(u\cdot\nabla\Theta,\Theta^{>\kappa}\right) = -\left(\left(u^{<\kappa/2}\cdot\nabla\Theta^{>\kappa/2} + u^{>\kappa/2}\cdot\nabla\Theta\right)^{>\kappa},\Theta^{>\kappa}\right),\tag{3.4}$$

giving the bound [cf (2.16)]

$$\|\nabla\Theta^{>\kappa}\|_{2} \leq \kappa^{\beta} 2^{-(\beta+1)} \|u\|_{2} \|\nabla\Theta\|_{\infty} + \kappa^{-1} \|u\|_{\infty} \|\nabla\Theta^{>\kappa/2}\|_{2}. \tag{3.5}$$

As before, we iterate the second term to get [cf (2.17), recalling that $\nu = \lceil -2\beta - 1 \rceil$ and $\upsilon = \|u\|_{\infty}/\kappa$]

$$\|\nabla\Theta^{>\kappa}\|_{2} \leqslant \kappa^{\beta} 2^{-\beta - 1} \|u\|_{2} \|\nabla\Theta\|_{\infty} \left\{ 1 + \dots + 2^{\nu - 1 - \nu\beta} v^{\nu} \right\}$$
$$+ 2^{1 + \dots + \nu} v^{\nu} \|\nabla\Theta^{>\kappa/2^{\nu + 1}}\|_{2},$$
(3.6)

keeping in mind that we need $\kappa \geqslant \kappa_g$ in (3.5), and thus $\kappa/2^{\nu} \geqslant \kappa_g$ for the last term. Not surprisingly, the bound in proposition 1 also applies to Θ ,

$$\|\nabla\Theta^{>\kappa}\|_{2} \leqslant \kappa^{\beta} c(\beta) \|u\|_{2} \|\nabla\Theta\|_{\infty} \tag{3.7}$$

for $\kappa \in [\bar{\kappa}/2, \bar{\kappa})$ provided that $\bar{\kappa} \geqslant 2^{\nu} \max\{\kappa_g, \|u\|_{\infty}^2, c'(\beta) \|u\|_{\infty}^2 \|u\|_2^{1/\beta}\}$.

3.2. Computing $\vartheta^{>\kappa}$

We now show that ϑ consists of a BHT-like part and a subdominant remainder. As in proposition 2, we solve (2.43) by iteration, but since u is no longer small, we make use of the smallness of $u^{>\bar{\kappa}}$, with $||u||_{\infty}/\bar{\kappa}$ in place of $||u||_{\infty}$. With Θ considered given, we put $\vartheta^{(0)} = 0$ and

$$\Delta \vartheta^{(1)} = \left(u \cdot \nabla \Theta^{\langle \bar{\kappa}} \right)^{\bar{\kappa}} \tag{3.8}$$

$$\Delta \vartheta^{(n+1)} = \left(u \cdot \nabla \vartheta^{(n)} \right)^{>\bar{\kappa}} + \left(u \cdot \nabla \Theta^{<\bar{\kappa}} \right)^{>\bar{\kappa}}. \tag{3.9}$$

Unlike in the small u case, we cannot obtain a BHT scaling directly since u and Θ are not independent, so we split $\vartheta^{(1)} = \vartheta_L^{(1)} + \vartheta_H^{(1)}$ where

$$\Delta \vartheta_L^{(1)} = \left(u^{<2\bar{\kappa}} \cdot \nabla \Theta^{<\bar{\kappa}} \right)^{>\bar{\kappa}} \quad \text{and} \quad \Delta \vartheta_H^{(1)} = \left(u^{>2\bar{\kappa}} \cdot \nabla \Theta^{<\bar{\kappa}} \right)^{>\bar{\kappa}}. \tag{3.10}$$

Thanks to (2.46), $\Theta^{<\bar{\kappa}}$ and $u^{>2\bar{\kappa}}$ are independent, giving a BHT scaling for $\vartheta_H^{(1)}$, as we will prove shortly. We note the following facts:

$$\vartheta_L^{(1)} = \mathsf{P}_{\bar{\kappa}, 3\bar{\kappa}} \vartheta_L^{(1)} \quad \text{and} \quad \vartheta_H^{(1)} = \mathsf{P}_{\bar{\kappa}, \infty} \vartheta_H^{(1)}. \tag{3.11}$$

Moreover, even though $(\vartheta_L^{(1)}, \vartheta_H^{(1)})_{L^2} \neq 0$, we do have

$$\mathsf{E}\left(\vartheta_{L}^{(1)},\vartheta_{H}^{(1)}\right)_{L^{2}} = 0. \tag{3.12}$$

This can be seen by writing

$$\Theta(x) = \sum_{|k| < \bar{\kappa}} \hat{\Theta}_k e^{ik \cdot x}$$
 (3.13)

where $\hat{\Theta}_k$ is a complex random variable that is independent of X_j for $|j| \ge 2\bar{\kappa}$ (but *a priori* the $\hat{\Theta}_k$ are not necessarily independent mode-wise, or with $u^{<2\bar{\kappa}}$); we define $\hat{\Theta}_k \equiv 0$ when $|k| \ge \bar{\kappa}$. Then (writing $k \land j := k_x j_y - k_y j_x$)

$$\begin{split} \mathsf{E}\left(\vartheta_{L}^{(1)},\vartheta_{H}^{(1)}\right) &= 4\pi^{2}U^{2}\sum_{kjl}|k-j|^{\beta-1}|k-l|^{\beta-1}\left(k\wedge j\right)\left(k\wedge l\right) \\ &|j|^{-2}|l|^{-2}\mathsf{E}X_{k-j}\hat{\Theta}_{i}\overline{X_{k-l}\hat{\Theta}_{l}}. \end{split}$$

But $\mathsf{E} X_{k-j} \hat{\Theta}_j \overline{X_{k-l} \hat{\Theta}_l} = \mathsf{E} X_{k-j} \hat{\Theta}_j \overline{\hat{\Theta}_l} \mathsf{E} \overline{X_{k-l}} = 0$ since, with $|j|, |l| < \bar{\kappa}, |k-j| < 2\bar{\kappa}$ and $|k-l| \geqslant 2\bar{\kappa}, X_{k-l}$ is independent of Θ and X_{k-j} , and $\mathsf{E} X_{k-l} = 0$. We thus have

$$\mathsf{E} \|\vartheta^{(1)}\|_{2}^{2} = \mathsf{E} \|\vartheta_{L}^{(1)}\|_{2}^{2} + \mathsf{E} \|\vartheta_{H}^{(1)}\|_{2}^{2}, \tag{3.14}$$

so $\mathbb{E} \|\vartheta^{(1)>\kappa}\|_2^2 = \mathbb{E} \|\vartheta_H^{(1)>\kappa}\|_2^2$ for $\kappa \geqslant 3\bar{\kappa}$.

Writing $\tilde{\vartheta} := \vartheta_H^{(1)}$ for short, we now consider a single mode $\tilde{\vartheta}_k$ with $|k| \geqslant 3\bar{\kappa}$,

$$\tilde{\vartheta}_k = -U|k|^{-2} \sum_{|j|<\bar{\kappa}} |k-j|^{\beta-1} (k \wedge j) X_{k-j} \hat{\Theta}_j, \tag{3.15}$$

thus

$$\mathsf{E} \, |\tilde{\vartheta}_{k}|^{2} = |k|^{-4} U^{2} \sum_{il} |k - j|^{\beta - 1} |k - l|^{\beta - 1} (k \wedge j) (k \wedge l) \, \mathsf{E} X_{k - j} \hat{\Theta}_{j} \overline{X_{k - l} \hat{\Theta}_{l}}. \tag{3.16}$$

Since $|k| \geqslant 3\bar{\kappa}$ and |j|, $|l| < \bar{\kappa}$, we have |k-j|, $|k-l| \geqslant 2\bar{\kappa}$ and thus X_{k-j} and X_{k-l} are independent of the Θ . Therefore $\mathsf{E} X_{k-j} \hat{\Theta}_j \overline{X_{k-l}} \hat{\Theta}_l = \mathsf{E} X_{k-j} \overline{X_{k-l}} \mathsf{E} \hat{\Theta}_j \overline{\hat{\Theta}}_l = \delta_{jl} \mathsf{E} |\hat{\Theta}_j|^2$, giving

$$\mathsf{E} \, |\tilde{\vartheta}_k|^2 = |k|^{-4} U^2 \sum_j |k - j|^{2\beta - 2} (k \wedge j)^2 \, \mathsf{E} \, |\hat{\Theta}_j|^2. \tag{3.17}$$

We then sum over all k with $|k| \ge \kappa$,

$$\begin{split} \mathsf{E} \, \|\nabla\tilde{\vartheta}^{>\kappa}\|_2^2 &= 4\pi^2 \sum_{|k| \geqslant \kappa} |k|^{-2} U^2 \sum_{|j| < \kappa} |k-j|^{2\beta-2} \, (k \wedge j)^2 \, \mathsf{E} \, |\hat{\Theta}_j|^2 \\ &\simeq 4\pi^2 U^2 \sum_j \, \mathsf{E} \, |\hat{\Theta}_j|^2 \sum_k |k|^{2\beta-4} \, (k \wedge j)^2 \\ &\simeq 4\pi^2 U^2 \sum_j |j|^2 \mathsf{E} \, |\hat{\Theta}_j|^2 \int_0^{2\pi} \int_\kappa^\infty \sin^2 \varpi_j r^{2\beta-1} \, \, \mathrm{d} r \, \mathrm{d} \varpi_j \\ &= 4\pi^2 U^2 \sum_j \, \mathsf{E} \, |j\hat{\Theta}_j|^2 \pi \kappa^{2\beta} / \left(-2\beta\right), \end{split}$$

which gives the BHT tracer spectrum (2.49). For the second line, we have approximated $|k-j|^{2\beta-2}$ by $|k|^{2\beta-2}$, and for the third line, we have written $(k \wedge j) =: |j| |k| \sin \varpi_j$ and approximated the k-sum by an integral; the errors in these approximations were shown to be κ -asymptotically subdominant in [12].

Turning to the rest of ϑ , we first consider global convergence. Writing $\delta\vartheta^{(1)} := \vartheta^{(1)}$ and $\delta\vartheta^{(n+1)} := \vartheta^{(n+1)} - \vartheta^{(n)}$ for n = 2, ..., we have from (3.9)

$$\Delta \delta \vartheta^{(n+1)} = \left(u \cdot \nabla \delta \vartheta^{(n)} \right)^{>\bar{\kappa}}.$$
(3.18)

This then gives [cf(2.31)]

$$\|\nabla \delta \vartheta^{(n+1)}\|_{\infty} = \||\nabla|^{-2} \nabla \left(u \cdot \nabla \delta \vartheta^{(n)} \right)^{>\bar{\kappa}} \|_{\infty}$$

$$\leq c_{3} \bar{\kappa}^{-1} \log^{2} \bar{\kappa} \| \left(u \cdot \nabla \delta \vartheta^{(n)} \right)^{>\bar{\kappa}} \|_{\infty} \qquad \text{by (1.18) with } p = \infty, \ s = 1$$

$$\leq c_{3} \bar{\kappa}^{-1} \log^{2} \bar{\kappa} \| u \|_{\infty} \|\nabla \delta \vartheta^{(n)}\|_{\infty}$$

$$\leq \left(c_{3} \| u \|_{\infty} \log^{2} \bar{\kappa} / \bar{\kappa} \right)^{n} \|\nabla \vartheta^{(1)}\|_{\infty} \qquad \text{since } \delta \vartheta^{(1)} = \vartheta^{(1)}$$

$$\leq \left(c_{3} \| u \|_{\infty} \log^{2} \bar{\kappa} / \bar{\kappa} \right)^{n+1} \|\nabla \Theta\|_{\infty}, \qquad (3.19)$$

where for the last step we have used [cf (2.36)], proved using (1.18) with s = 1,

$$\|\nabla \vartheta^{(1)}\|_{\infty} = \||\nabla|^{-2} \nabla (u \cdot \nabla \Theta)^{>\bar{\kappa}}\|_{\infty} \leqslant c\bar{\kappa}^{-1} \log \bar{\kappa} \|u \cdot \nabla \Theta\|_{\infty}. \tag{3.20}$$

Therefore the iteration (3.9) converges with $\vartheta^{(n)} \in W^{1,\infty}$ if $c_3 \|u\|_{\infty} \log^2 \bar{\kappa}/\bar{\kappa} < 1$.

We now show that $\vartheta^{>\kappa}$ is dominated by $\vartheta^{(1)>\kappa}$; here the argument is very similar to that in proposition 2, so we omit details where a computation is essentially repeated. Noting that $\delta\vartheta^{(n)<\bar{\kappa}}=0$ by construction, we seek to prove that there are M_1 and N such that

$$\|\nabla \delta \vartheta^{(n) > \kappa}\|_2 \leqslant M_1 N^{n-1} \kappa^{\beta}$$
 for $\kappa \geqslant \bar{\kappa}$ and $n \in \{1, 2, ...\}$. (3.21)

For $\delta \vartheta^{(1)}$, we first compute, for $\kappa \geqslant \bar{\kappa}$,

$$\||\nabla|^{-1} (u \cdot \nabla \Theta)^{>\kappa}\|_{2} \leq \kappa^{\beta} c'(\beta) \|u\|_{2} \|\nabla \Theta\|_{\infty} + \kappa^{-1} \|u\|_{\infty} \|\nabla \Theta^{>\kappa/2}\|_{2}$$
$$\leq \kappa^{\beta} c(\beta) \|u\|_{2} \|\nabla \Theta\|_{\infty}$$
(3.22)

where we have assumed that $\|u\|_{\infty}^2/\bar{\kappa} \leqslant 2^{-\nu}$ and then used (3.7) for the last line. This then gives

$$\|\nabla \vartheta^{(1)} > \kappa\|_{2} \leqslant \kappa^{\beta} c(\beta) (\|u\|_{2} \|\nabla \Theta\|_{\infty}). \tag{3.23}$$

Therefore (3.21) holds for n = 1 with $M_1 \ge c(\beta) \|u\|_2 \|\nabla\Theta\|_{\infty}$. Next, we multiply (3.18) by $-\delta\vartheta^{(n+1)>\kappa}$ to obtain [cf (2.30)]

$$\|\nabla \delta \vartheta^{(n+1)>\kappa}\|_{2} \leqslant c_{2}(\beta) \kappa^{\beta} \|u\|_{2} \|\nabla \delta \vartheta^{(n)}\|_{\infty} + \kappa^{-1} \|u\|_{\infty} \|\nabla \delta \vartheta^{(n)>\kappa/2}\|_{2}. \tag{3.24}$$

Using (3.19) and (3.21), we bound this as

$$\|\nabla \delta \vartheta^{(n+1)>\kappa}\|_{2} \leqslant c_{2} \|u\|_{2} \|\nabla \Theta\|_{\infty} \left(c_{3} \|u\|_{\infty} \log^{2} \bar{\kappa}/\bar{\kappa}\right)^{n} \kappa^{\beta}$$
$$+ 2^{-\beta} \kappa^{-1} \|u\|_{\infty} M_{1} N^{n-1} \kappa^{\beta}, \tag{3.25}$$

which satisfies (3.21) for n + 1 provided that

$$M_{1} = 2 \max \{c_{2}(\beta), c(\beta)\} \|u\|_{2} \|\nabla\Theta\|_{\infty},$$

$$N = \max \{c_{3}, 2^{1-\beta}\} \|u\|_{\infty} \log^{2} \bar{\kappa}/\bar{\kappa}.$$
(3.26)

As in (2.41), assuming that $N \leq \frac{1}{2}$, we have

$$\|\nabla\left(\vartheta-\vartheta^{(1)}\right)^{>\kappa}\|_{2} \leqslant 2\kappa^{\beta}M_{1}N =: \kappa^{\beta}M_{\vartheta} \tag{3.27}$$

which is asymptotically subdominant to $(\mathsf{E} \|\nabla \vartheta^{(1)} > \kappa\|_2^2)^{1/2}$ for small $\|u\|_{\infty} \log^2 \bar{\kappa} / \bar{\kappa}$.

3.3. Bounding φ

We note that (2.44) has the same form as (1.2), with φ in place of θ and $\Gamma = \Gamma^{<\bar{\kappa}} := -(u \cdot \nabla \vartheta)^{<\bar{\kappa}}$ in place of $g = g^{<\kappa_g}$. We can thus apply lemma 3 and proposition 1, *mutatis mutandis*, giving us

$$\|\nabla \varphi^{>\kappa}\|_{2} \leqslant \kappa^{\beta} c(\beta) \|u\|_{2} \|\nabla \varphi\|_{\infty} \leqslant \kappa^{\beta} c(\beta) (\|u\|_{2} + c) \|\nabla \varphi\|_{\infty}$$
 (3.28)

valid for $\kappa \geqslant 2^{\nu} \max\{\bar{\kappa}, \|u\|_{\infty}^2, c'(\beta)\|u\|_{\infty}^2\|u\|_2^{1/\beta}\}$. This already has the correct κ^{β} scaling, so we only need to show that the coefficient $c(\beta)(\|u\|_2+c)\|\nabla\varphi\|_{\infty}$ can be made smaller than the $c'(\beta)\|u\|_2\|\nabla\Theta\|_2$ in (2.49).

In what follows, we shall write our bounds in terms of Θ as in theorem 3 rather than g. We need to bound [cf (2.8)]

$$\|\nabla \varphi\|_{\infty} \leqslant c \|\hat{u}\|_{1} \|\hat{\varphi}\|_{1} + \||\nabla|^{-1}\Gamma\|_{\infty}. \tag{3.29}$$

To handle the last term,

$$\||\nabla|^{-1}\Gamma\|_{\infty} = \||\nabla|^{-1}\nabla \cdot (u\vartheta)^{<\bar{\kappa}}\|_{\infty} \leqslant c \|(u\vartheta)\|_{1} \leqslant c \|\hat{u} * \hat{\vartheta}\|_{1} \leqslant c \|\hat{u}\|_{1} \|\hat{\vartheta}\|_{1}, \tag{3.30}$$

recalling that $\vartheta \equiv \vartheta^{>\bar{\kappa}}$, we use Agmon to bound [cf (A.3) for the first step]

$$\begin{split} \|\hat{\vartheta}^{>\bar{\kappa}}\|_{1} & \leq c \, \|\vartheta^{>\bar{\kappa}}\|_{2}^{1/2} \|\Delta\vartheta^{>\bar{\kappa}}\|_{2}^{1/2} \leq c \, \bar{\kappa}^{-1} \|\Delta\vartheta^{>\bar{\kappa}}\|_{2} \\ & \leq c \bar{\kappa}^{-1} \|u\|_{\infty} \|\nabla\vartheta\|_{2} + c \bar{\kappa}^{-1} \|(u \cdot \nabla\Theta)^{>\bar{\kappa}}\|_{2} \\ & \leq c \, \bar{\kappa}^{-1} \|u\|_{\infty} \||\nabla|^{-1} (u \cdot \nabla\Theta)^{>\bar{\kappa}}\|_{2} + c \bar{\kappa}^{-1} \|(u \cdot \nabla\Theta)^{>\bar{\kappa}}\|_{2}. \end{split}$$

Noting (3.22) and the analogous estimate $\|(u \cdot \nabla \Theta)^{>\bar{\kappa}}\|_2 \le \bar{\kappa}^{\beta+1} c(\beta) \|u\|_2 \|\nabla \Theta\|_{\infty}$, we have

$$\|\hat{\vartheta}^{>\bar{\kappa}}\|_{1} \leqslant \bar{\kappa}^{\beta} c(\beta) \|u\|_{2} \|\nabla\Theta\|_{\infty} (1 + \|u\|_{\infty}/\bar{\kappa}) \leqslant \bar{\kappa}^{\beta} c(\beta) \|u\|_{2} \|\nabla\Theta\|_{\infty} \tag{3.31}$$

using our standing assumption that $\bar{\kappa} \geqslant ||u||_{\infty}$, to give

$$\||\nabla|^{-1}\Gamma\|_{\infty} \leqslant c \|\hat{u}\|_{1} \|\hat{\vartheta}\|_{1} \leqslant \bar{\kappa}^{\beta} c(\beta) \|\hat{u}\|_{1} \|u\|_{2} \|\nabla\Theta\|_{\infty}. \tag{3.32}$$

This shows that, for u given, we can make the rhs of (2.44) as small as we like by taking $\bar{\kappa}$ large.

We still need to bound the $\|\hat{\varphi}\|_1$ in (3.29). We first multiply (2.44) by φ , use (1.12) and bound,

$$\|\nabla \varphi\|_{2} \leq \||\nabla|^{-1}\Gamma\|_{2} \leq \|(u\vartheta)^{<\bar{\kappa}}\|_{2} \leq \|u\|_{\infty} \|\vartheta^{>\bar{\kappa}}\|_{2} \leq \|\nabla\vartheta^{>\bar{\kappa}}\|_{2} \|u\|_{\infty}/\bar{\kappa}$$

$$\leq \||\nabla|^{-1} (u \cdot \nabla\Theta)^{>\bar{\kappa}}\|_{2} \|u\|_{\infty}/\bar{\kappa} \leq \bar{\kappa}^{\beta} c(\beta) \|u\|_{2} \|\nabla\Theta\|_{\infty} \|u\|_{\infty}/\bar{\kappa}$$

$$\leq \bar{\kappa}^{\beta} c(\beta) \|\nabla\Theta\|_{\infty} \quad \text{using } \|u\|_{2} \|u\|_{\infty}/\bar{\kappa} \leq c. \tag{3.33}$$

Next, bounding (2.44) directly using the above bounds and (3.22),

$$\begin{split} \|\Delta\varphi\|_2 &\leqslant \|u\cdot\nabla\varphi\|_2 + \|\Gamma\|_2 \leqslant \|u\|_\infty \|\nabla\varphi\|_2 + \|u\cdot\nabla\vartheta^{>\bar{\kappa}}\|_2 \\ &\leqslant \|u\|_\infty \left(\|\nabla\varphi\|_2 + \|\nabla\vartheta\|_2\right) \leqslant \|u\|_\infty \left(\|\nabla\varphi\|_2 + \||\nabla|^{-1} \left(u\cdot\nabla\Theta\right)^{>\bar{\kappa}}\|_2\right) \\ &\leqslant \|u\|_\infty \left(\|\nabla\varphi\|_2 + \bar{\kappa}^\beta c\left(\beta\right) \|u\|_2 \|\nabla\Theta\|_\infty\right) \\ &\leqslant \bar{\kappa}^\beta c\left(\beta\right) \|u\|_\infty \|u\|_2 \|\nabla\Theta\|_\infty \left(1 + \|u\|_\infty/\bar{\kappa}\right) \\ &\leqslant \bar{\kappa}^{\beta-1} c\left(\beta\right) \|\nabla\Theta\|_\infty \qquad \text{again using } \|u\|_2 \|u\|_\infty/\bar{\kappa} \leqslant c. \end{split}$$

Using these in [cf lemma 3]: by (1.14),

$$\|\hat{\varphi}\|_{1} \leq c \|\nabla\varphi\|_{2} \left[1 + \log^{1/2} (\|\Delta\varphi\|_{2}/\|\nabla\varphi\|_{2})\right]$$

$$\leq c \|\nabla\varphi\|_{2} \left[1 + (|\log\|\Delta\varphi\|_{2}| + |\log\|\nabla\varphi\|_{2}|)^{1/2}\right]$$

$$\leq c (\beta) \bar{\kappa}^{\beta} \|\nabla\Theta\|_{\infty} \left[1 + \log^{1/2} (\bar{\kappa}^{\beta-1}c(\beta)\|\nabla\Theta\|_{\infty})\right]. \tag{3.34}$$

Using (3.32) and (3.34) in (3.29) and then (3.28) gives the M_{φ} in the theorem.

4. Kraichnan energy spectrum: $\beta = -2$ with cut-off

For the 'Kraichnan' velocity (1.25), we have

$$||u||_{2}^{2} = (2\pi)^{2} U^{2} \sum_{k} |k|^{-4} \simeq (2\pi)^{3} U^{2} \int_{1}^{\kappa_{\eta}} r^{-3} dr = (2\pi)^{3} U^{2} \left(1 - \kappa_{\eta}^{-2}\right) / 2$$
(4.1)

$$\|u^{>\kappa}\|_{2}^{2} \simeq (2\pi)^{3} U^{2} \int_{\kappa}^{\kappa_{\eta}} r^{-3} dr = (2\pi)^{3} U^{2} \left(\kappa^{-2} - \kappa_{\eta}^{-2}\right) / 2 \simeq \kappa^{-2} \|u\|_{2}^{2}$$
(4.2)

$$\|\nabla u\|_{2}^{2} = (2\pi)^{2} U^{2} \sum_{k} |k|^{-2} \simeq (2\pi)^{3} U^{2} \int_{1}^{\kappa_{\eta}} r^{-1} dr = (2\pi)^{3} U^{2} \log \kappa_{\eta}$$

$$(4.3)$$

$$\|\hat{u}\|_1 = U \sum_k |k|^{-2} = \|\nabla u\|_2^2 / (4\pi^2 U).$$
 (4.4)

Here we need to modify our ' \simeq ' to mean up to (absolutely bounded) terms of order κ/κ_{η} as well as those of order $\bar{\kappa}/\kappa$. We note that in what follows the only terms growing in κ_{η} do so no faster than $\log^{\alpha} \kappa_{\eta}$.

According to the classical Batchelor–Kraichnan–Leith picture of two-dimensional turbulence [2, 14, 17] (see, e.g. [6, 18, 23] for modern synopses), in the enstrophy inertial range with enstrophy transfer rate η the energy spectrum scales as $\eta^{2/3}|k|^{-3}$; comparing this with our $U^2|k|^{-4+1}$, we have $\eta \propto U^3$. This enstrophy inertial range is supposed to lie between the injection scale (absent for our synthetic velocity) and the dissipation ('Kraichnan') scale $\propto (\nu_k^3/\eta)^{1/6}$ where ν_k is the kinematic viscosity. In the 2d Navier–Stokes equations, one can specify the forcing and viscosity independently, implying that $||u||_*$ and κ_η can be independently varied; this motivates us to prescribe U and κ_η in our synthetic velocity (1.25).

All bounds in lemma 3 also apply to this case, with $||u||_2$, $||\nabla u||_2$ and $||\hat{u}||_1$ as given above (and identical proofs). As does proposition 1: with u given by (1.25) and g by (1.7), we have (here $\nu = 3$)

$$\|\nabla \theta^{>\kappa}\|_2 \leqslant c \,\kappa^{-2} \|u\|_2 \|\nabla \theta\|_{\infty} \tag{4.5}$$

for $\kappa \ge 2^3 \max\{\kappa_g, \|u\|_{\infty}^2, c\|u\|_{\infty}^2 \|u\|_{2}^{1/\beta}\}$. The proof is again identical to that of proposition 1.

Next, we split $\theta = \Theta + \vartheta + \varphi$, which as before satisfy (2.42)–(2.44). All the estimates in section 3 apply with $\beta = -2$ and $\nu = 3$ (the κ_{η} dependence is hidden inside $||u||_{\infty}$), giving us:

Theorem 4. Let u be given by (1.25) and g by (1.7). We put

$$\bar{\kappa} = 2^3 \max \left\{ \kappa_g, \|u\|_{\infty}^2, c \|u\|_{\infty}^2 / \|u\|_2^{1/2} \right\}. \tag{4.6}$$

Then one can write $\theta = \Theta^{<\bar{\kappa}} + \vartheta^{(1)>\bar{\kappa}} + \delta\vartheta$, where $\vartheta^{(1)}$ has BHT scaling for $\kappa \geqslant 3\bar{\kappa}$,

$$\mathsf{E} \|\nabla \vartheta^{(1)} > \kappa\|_{2}^{2} \simeq \kappa^{-4} U^{2} \mathsf{E} \|\nabla \Theta\|_{2}^{2} \pi^{3} \tag{4.7}$$

asymptotically for $\bar{\kappa} \ll \kappa \ll \kappa_{\eta}$, while the remainder $\delta \vartheta$ is bounded as

$$\|\nabla \delta \vartheta^{>\kappa}\|_{2} \leqslant \kappa^{-2} (M_{\vartheta} + M_{\varphi}) \tag{4.8}$$

with

$$M_{\vartheta} = c \|u\|_{2} \|\nabla\Theta\|_{\infty} \|u\|_{\infty} \log^{2} \bar{\kappa}/\bar{\kappa}, \tag{4.9}$$

$$M_{\varphi} = \bar{\kappa}^{-2} c \|\hat{u}\|_{1} \|\nabla\Theta\|_{\infty} \left[\|u\|_{2} + \log^{1/2} \left(\bar{\kappa}^{-3} \|\nabla\Theta\|_{\infty} \right) \right]. \tag{4.10}$$

As in theorem 3, here one can make the remainders M_{ϑ} and M_{φ} smaller than the BHT part $(\mathsf{E} \|\nabla \vartheta^{(1)}\|_2^2)^{1/2}$ by taking $\bar{\kappa}$ large enough. Obviously for this theorem to be non-empty we must have $\bar{\kappa} \ll \kappa_{\eta}$, but as noted above, this is always possible (mathematically), as one can specify κ_{η} independently of U (and thus $\bar{\kappa}$).

Now according to the classical BHT argument, the transition between the Obukhov–Corrsin and BHT regimes should take place around $\bar{\kappa}_{clas} \propto \eta^{1/6} \propto U^{1/2}$. In this regard, our $\bar{\kappa} \propto U^2$ is much too large (noting that our $\bar{\kappa}$ is a sufficient threshold: one is guaranteed to have BHT spectrum for $\kappa \geqslant 3\bar{\kappa}$, though of course one might have it for smaller κ). A more careful analysis might give a rigorous $\bar{\kappa} \propto U^{1+\varepsilon}$, but we do not see a way to bring the power on U below 1.

Data availability statement

No new data were created or analysed in this study.

Acknowledgments

This work was supported in part by Simons Foundation Grant MP-TSM-00002337. We are grateful to C Demeter for the proof of (1.19).

Appendix A. Proofs of basic inequalities

For (1.12)–(1.14), we define $v := |\nabla|^{-1} \nabla \cdot u$ and note that $\hat{v}_k = \mathrm{i}(k/|k|) \cdot \hat{u}_k$. Now for each k,

$$|\hat{v}_k|^2 = |(k/|k|) \cdot \hat{u}_k|^2 \le |(k/|k|)|^2 |\hat{u}_k|^2 = |\hat{u}_k|^2$$

which gives us (1.12),

$$\|v\|_2 = \|\hat{v}\|_2 \leqslant \|\hat{u}\|_2 = \|u\|_2.$$
 (A.1)

Similarly, we have $\||\nabla|^s v\|_2 \le c \||\nabla|^s u\|_2$ for any $s \in \mathbb{R}$ whenever the expressions are defined.

As noted, the next two are simply Agmon and Brezis-Gallouët, proved using Fourier series. For both, we start by writing for some $\kappa \geqslant 1$ to be determined below (recall that all wavenumber sums exclude k=0),

$$\|v\|_{\infty} \le \|\hat{v}\|_{1} = \|\hat{v}^{<\kappa}\|_{1} + \|\hat{v}^{>\kappa}\|_{1}. \tag{A.2}$$

For (1.13), we bound

$$\|\hat{v}^{<\kappa}\|_{1} + \|\hat{v}^{>\kappa}\|_{1} \le c\kappa \|\hat{v}^{<\kappa}\|_{2} + c\kappa^{-1} \||\cdot|^{2} \hat{v}^{>\kappa}\|_{2} \tag{A.3}$$

and then choose $\kappa = \|\Delta v\|_2^{1/2}/\|v\|_2^{1/2} = \||\cdot|^2 \hat{v}\|_2^{1/2}/\|\hat{v}\|_2^{1/2}$. For (1.14), we assume that $\|\nabla v\|_2 = 1$ (otherwise replace v by $v/\|\nabla v\|_2$), bound

$$\|\hat{v}^{<\kappa}\|_{1} + \|\hat{v}^{>\kappa}\|_{1} \le c \left(\log \kappa\right)^{1/2} \||\cdot|\hat{v}^{<\kappa}\|_{2} + c\kappa^{-1} \||\cdot|^{2} \hat{v}^{>\kappa}\|_{2} \tag{A.4}$$

and choose $\kappa = \|\Delta v\|_2$.

In lemma 2, the first three are obvious from the Fourier representation. As for (1.23), we compute using Cauchy–Schwarz,

$$\|v^{<\kappa}\|_{\infty} \leq \sum_{|k|<\kappa}' |\hat{v}_{k}| \leq \sum_{|k|<\kappa}' |\hat{v}_{k}| |k| |k|^{-1}$$

$$\leq \left(\sum_{|k|<\kappa}' |\hat{v}_{k}|^{2} |k|^{2}\right)^{1/2} \left(\sum_{|k|<\kappa}' |k|^{-2}\right)^{1/2}, \tag{A.5}$$

and bound the last sum by an integral,

$$\sum_{|k| < \kappa} |k|^{-2} \le 2\pi \int_1^{\kappa} r^{-1} \, \mathrm{d}r = 2\pi \log \kappa. \tag{A.6}$$

Appendix B. Proof lemma 1

Demeter sketched the proof of (1.19), essentially in complete form. We are responsible for the details and the (slight) generalisation to (1.16) and (1.18).

Proof. It is instructive to start with the one-dimensional version (a standard exercise in harmonic analysis). Let

$$w(x) = \sum_{|k| \ge \kappa} \hat{w}_k e^{ikx} \tag{B.1}$$

and consider [abuse of notation: T denotes both the integral operator and its kernel]

$$Tw(x) = (T*w)(x)$$
 where $T(x) = \sum_{|k| \ge \kappa} |k|^{-s} e^{ikx}$. (B.2)

Using the Dirichlet kernel

$$D_N(x) := \sum_{|k| \le N} e^{ikx}, \tag{B.3}$$

we compute

$$T(x) = \sum_{k \ge \kappa} k^{-s} \left(e^{ikx} + e^{-ikx} \right) = \sum_{k \ge \kappa} k^{-s} \left[D_k(x) - D_{k-1}(x) \right]$$
$$= \sum_{k \ge \kappa} D_k(x) \left(k^{-s} - (k+1)^{-s} \right) - D_{\kappa-1}(x) \kappa^{-s}.$$

Now by Taylor's theorem, $k^{-s} - (k+1)^{-s} = s(k+\xi)^{-s-1} \le sk^{-s-1}$ with $\xi \in [0,1]$, so taking $\|\cdot\|_1$ and using the triangle inequality,

$$||T||_1 \le \sum_{k \ge \kappa} ||D_k||_1 s k^{-s-1} + ||D_{\kappa-1}||_1 \kappa^{-s}.$$
 (B.4)

Using the well-known fact that

$$||D_k||_1 \leqslant c \log k \tag{B.5}$$

and bounding the sum by the corresponding integral, we arrive at

$$||T||_{1} \leqslant c \,\kappa^{-s} \log \kappa + s \int_{\kappa-1}^{\infty} k^{-s-1} \log \left(k+1\right) \,\mathrm{d}k \leqslant c \,\kappa^{-s} L_{1}\left(\kappa,s\right). \tag{B.6}$$

Young's (convolution) inequality, then implies, for all $p \in [1, \infty]$,

$$||T*w||_p \le ||T||_1 ||w||_p \le c \kappa^{-s} L_1(\kappa, s) ||w||_p.$$
 (B.7)

An identical bound obtains for $\hat{R} = ik|k|^{-s-1}$ by summing $k_1 > 0$ and $k_1 < 0$ separately, and using \tilde{D}_N defined in (B.13) below instead of D_N ; we shall do this explicitly in the 2d case.

For the 2d case, we will need to separate $x = (x_1, x_2)$ and $k = (k_1, k_2)$; we write $|k| := (k_1^2 + k_2^2)^{1/2}$. For $w \in L^2(D)$ and $\kappa \ge 2$, we define its high-mode 'square' projection,

$$w^{\triangleright\kappa}(x) := \sum_{|k_1| \geqslant \kappa, |k_2| \geqslant \kappa} \hat{w}_k e^{ik \cdot x}.$$
 (B.8)

We note that $(w^{>\kappa})^{\triangleright(\kappa/\sqrt{2})} = w^{>\kappa}$, so for (1.18) it suffices to prove

$$\||\nabla|^{-s-1}\nabla w^{\triangleright\left(\kappa/\sqrt{2}\right)}\|_{p} \leqslant c'(s)s^{-1}L_{2}(2\kappa,s)\|w^{\triangleright\left(\kappa/\sqrt{2}\right)}\|_{p}$$
(B.9)

and similarly for the other inequalities.

We consider the operator $R_1 = |\nabla|^{-s-1} \partial_1$. Instead of writing its symbol $ik_1|k|^{-s-1}$ explicitly, we write

$$f_{k_1k_2} = f(k_1, k_2) := k_1 / (k_1^2 + k_2^2)^{(s+1)/2}$$
 (B.10)

and note the symmetry properties

$$f(-k_1, k_2) = -f(k_1, k_2)$$
 and $f(k_1, -k_2) = f(k_1, k_2)$, (B.11)

as well as the bounds, regarding k_1 and k_2 as continuous variables in \mathbb{R}^2 ,

$$|f(k_1, k_2)| \le |k|^{-s}$$
, $|\partial_i f(k_1, k_2)| \le c(s)|k|^{-s-1}$ and $|\partial_{ij} f(k_1, k_2)| \le c(s)|k|^{-s-2}$ (B.12) for $i, j \in \{1, 2\}$.

For $t \in [0, 2\pi)$, we put

$$\tilde{D}_N(t) := \sum_{k=1}^N e^{ikt} = e^{it} \frac{e^{iNt} - 1}{e^{it} - 1}.$$
 (B.13)

Even though $\tilde{D}_N(t)$ is not quite the usual Dirichlet kernel, we do have

$$|\tilde{D}_N(t)| = \left| \frac{e^{iNt} - 1}{e^{it} - 1} \right| = \frac{(1 - \cos Nt)^{1/2}}{(1 - \cos t)^{1/2}} = \frac{|\sin Nt/2|}{|\sin t/2|},$$
 (B.14)

so it can be bounded like the Dirichlet kernel,

$$\|\tilde{D}_N\|_{L^1(D)} \leqslant c \log N \qquad \text{for } N \geqslant 2.$$
 (B.15)

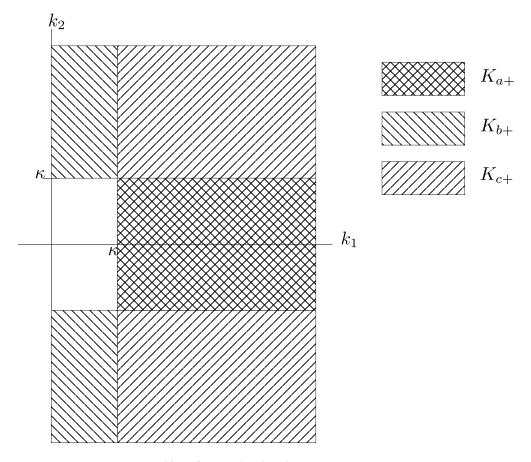


Figure 1. Partition of summation domain.

For convenience (when appearing in sums), we define $\tilde{D}_0 = 0$. We partition our summation domain as (see figure 1)

$$\{(k_1, k_2) : |k_1| \geqslant \kappa, |k_2| \geqslant \kappa\} - \{(0, k_2) : |k_2| \geqslant \kappa\}$$

= $K_{a+} \cup K_{b+} \cup K_{c+} \cup K_{a-} \cup K_{b-} \cup K_{c-}$

where

$$\begin{split} K_{a+} &= \{ (k_1, k_2) : k_1 \geqslant \kappa, |k_2| \leqslant \kappa \}, \\ K_{b+} &= \{ (k_1, k_2) : 0 < k_1 \leqslant \kappa, |k_2| \geqslant \kappa \}, \\ K_{c+} &= \{ (k_1, k_2) : k_1 > \kappa, |k_2| > \kappa \}, \end{split}$$

plus their analogues for $k_1 < 0$. Four points $(\pm \kappa, \pm \kappa)$ are counted twice, so they are subtracted off in (B.16).

We have

$$R_{1}(x) = \sum_{|k_{1}|, |k_{2}| \geqslant \kappa} e^{i(k_{1}x_{1} + k_{2}x_{2})} f(k_{1}, k_{2})$$

$$= R_{a+}(x) + \dots + R_{c-}(x) - e^{i\kappa(x_{1} + x_{2})} f_{\kappa\kappa} - \dots - e^{-i\kappa(x_{1} + x_{2})} f_{-\kappa - \kappa}$$
(B.16)

where $R_{a+}(x)$ denotes the corresponding sum over K_{a+} , etc. Taking the L^1 norm, this gives us (noting that $|f_{\pm\kappa,\pm\kappa}| = |f_{\kappa\kappa}|$)

$$||R_1||_1 \le ||R_{a+}||_1 + \dots + ||R_{c-}||_1 + 4c|f_{\kappa\kappa}|.$$
 (B.17)

Bounding each term, we start by computing

$$R_{c+}(x) = \sum_{k_1 > \kappa} e^{ik_1 x_1} \sum_{|k_2| > \kappa} e^{ik_2 x_2} f_{k_1 k_2} =: \sum_{k_1 = \kappa + 1}^{\infty} e^{ik_1 x_1} S_{c+, k_1}(x_2).$$
 (B.18)

Now using $f_{k_1,-k_2} = f_{k_1k_2}$ and $e^{iky} + e^{-iky} = D_k(y) - D_{k-1}(y)$, we have

$$\begin{split} S_{c+,k_1}\left(x_2\right) &:= \sum_{k_2=\kappa+1}^{\infty} \left(\mathrm{e}^{\mathrm{i}k_2x_2} + \mathrm{e}^{-\mathrm{i}k_2x_2} \right) f_{k_1k_2} \\ &= \sum_{k_2=\kappa+1}^{\infty} \left[D_{k_2}\left(x_2\right) - D_{k_2-1}\left(x_2\right) \right] f_{k_1k_2} \\ &= \sum_{k_2=\kappa+1}^{\infty} D_{k_2}\left(x_2\right) \left[f_{k_1k_2} - f_{k_1,k_2+1} \right] - D_{\kappa}\left(x_2\right) f_{k_1,\kappa+1}. \end{split}$$

Similarly, using $e^{ikx} = \tilde{D}_k(x) - \tilde{D}_{k-1}(x)$, we compute (abbreviating $S_{c+,k}$ to S_k)

$$\begin{split} R_{c+}(x) &= \sum_{k_1 = \kappa + 1}^{\infty} \mathrm{e}^{\mathrm{i} k_1 x_1} S_{k_1}(x_2) \\ &= \sum_{k_1 = \kappa + 1}^{\infty} [\tilde{D}_{k_1}(x_1) - \tilde{D}_{k_1 - 1}(x_1)] S_{k_1}(x_2) \\ &= \sum_{k_1 = \kappa + 1}^{\infty} \tilde{D}_{k_1}(x_1) [S_{k_1}(x_2) - S_{k_1 + 1}(x_2)] - \tilde{D}_{\kappa}(x_1) S_{\kappa + 1}(x_2) \\ &= \sum_{k_1 > \kappa} \tilde{D}_{k_1}(x_1) \Big\{ D_{\kappa}(x_2) [f_{k_1 + 1, \kappa + 1} - f_{k_1, \kappa + 1}] \\ &+ \sum_{k_2 > \kappa} D_{k_2}(x_2) [f_{k_1 k_2} - f_{k_1 k_2 + 1} - f_{k_1 + 1, k_2} + f_{k_1 + 1, k_2 + 1}] \Big\} \\ &+ \tilde{D}_{\kappa}(x_1) \Big\{ D_{\kappa}(x_2) f_{\kappa + 1, \kappa + 1} - \sum_{k_2 > \kappa} D_{k_2}(x_2) [f_{\kappa + 1, k_2} - f_{\kappa + 1, k_2 + 1}] \Big\}. \end{split}$$

Using Taylor's theorem, we can write the f-differences as

$$\begin{split} f_{k_1+1,\kappa+1} - f_{k_1,\kappa+1} &= \partial_1 f(k_1 + \xi, \kappa + 1) \,, \\ f_{\kappa+1,k_2} - f_{\kappa+1,k_2+1} &= -\partial_2 f(\kappa + 1, k_2 + \xi) \,, \\ f_{k_1k_2} - f_{k_1k_2+1} - f_{k_1+1,k_2} + f_{k_1+1,k_2+1} &= \partial_{22} f(k_1 + \xi, k_2 + \xi'') + \partial_{12} f(k_1 + \xi, k_2 + \xi'') \end{split}$$

for some $\xi, \xi'' \in [0,1]$ which may be different each time they appear. Recalling that $||D_k||_1 \le c \log k$ and $||\tilde{D}_k||_1 \le c \log k$, we bound $||R_{c+}||_1$ term-by-term as follows,

$$\|\tilde{D}_{\kappa}(\cdot)D_{\kappa}(\cdot)f_{\kappa+1,\kappa+1}\|_{1} \leqslant \|\tilde{D}_{\kappa}\|_{1}\|D_{\kappa}\|_{1}|f_{\kappa+1,\kappa+1}| \leqslant c\kappa^{-s}\log^{2}\kappa \tag{B.19}$$

$$\begin{split} \left\| \sum_{k_{1} > \kappa} \tilde{D}_{k_{1}} D_{\kappa} \left[f_{k_{1}+1,\kappa+1} - f_{k_{1},\kappa+1} \right] \right\|_{1} &\leqslant \sum_{k_{1} > \kappa} \|\tilde{D}_{k_{1}}\|_{1} \|D_{\kappa}\|_{1} |\partial_{1} f(k_{1} + \xi, \kappa + 1)| \\ &\leqslant c \log \kappa \sum_{k_{1} > \kappa} k_{1}^{-s-1} \log k_{1} \leqslant c \log \kappa L_{1}(\kappa, s) / (s\kappa^{s}), \\ \left\| \sum_{k_{2} > \kappa} \tilde{D}_{\kappa} D_{k_{2}} \left[f_{\kappa+1, k_{2}} - f_{\kappa+1, k_{2}+1} \right] \right\|_{1} \leqslant \sum_{k_{2} > \kappa} \|\tilde{D}_{\kappa}\|_{1} \|D_{k_{2}}\|_{1} |\partial_{2} f(\kappa + 1, k_{2} + \xi)| \\ &\leqslant c \log \kappa \sum_{k_{2} > \kappa} k_{2}^{-s-1} \log k_{2} \leqslant c \log \kappa L_{1}(\kappa, 2) / (s\kappa^{s}). \end{split}$$

Here we have used the facts that, for $k_1 > 0$ and $k_2 > 0$, our bounds (B.12) are all monotone decreasing in |k|, and that $k^{-s-1} \log k$ is monotone decreasing for $k \ge e$ (thus requiring $\kappa \ge 4 \ge \sqrt{2}e$ in the lemma), to bound the sum as

$$\sum_{k=\kappa+1}^{\infty} k^{-s-1} \log k \leqslant \int_{\kappa}^{\infty} k^{-s-1} \log k \, \mathrm{d}k = L_1(\kappa, s) / (s\kappa^s). \tag{B.22}$$

We bound the double sum as

$$\begin{split} & \Big\| \sum_{k_1, k_2 = \kappa + 1}^{\infty} \tilde{D}_{k_1} D_{k_2} \left[f_{k_1 k_2} - f_{k_1 k_2 + 1} - f_{k_1 + 1, k_2} + f_{k_1 + 1, k_2 + 1} \right] \Big\|_1 \\ & \leqslant 2 \sum_{k_1, k_2 = \kappa + 1}^{\infty} \left\| \tilde{D}_{k_1} \right\|_1 \| D_{k_2} \|_1 \left| \partial_{i2} f(k_1 + \xi, k_2 + \xi'') \right| \\ & \leqslant c\left(s\right) \sum_{k_1, k_2 = \kappa + 1}^{\infty} \log k_1 \log k_2 \left| (k_1, k_2) \right|^{-s - 2} \\ & \leqslant c\left(s\right) \int_{0}^{\infty} \int_{0}^{\infty} \left| (k_1, k_2) \right|^{-s - 2} \log k_1 \log k_2 \, \mathrm{d}k_1 \, \mathrm{d}k_2, \end{split}$$

followed by a change-of-variables to $n_1 = \frac{1}{2}(k_1 + k_2)$, $n_2 = \frac{1}{2}(k_2 - k_1)$,

$$\leq c(s) \int_{\kappa}^{\infty} \int_{\kappa-n_{1}}^{n_{1}-\kappa} |(n_{1},n_{2})|^{-s-2} \log(n_{1}+n_{2}) \log(n_{1}-n_{2}) dn_{1} dn_{2}
\leq c(s) \int_{\kappa}^{\infty} 2n_{1} |(n_{1},n_{1})|^{-s-2} \log(2n_{1}) \log(2n_{1}) dn_{1}
\leq c(s) \int_{\kappa}^{\infty} n_{1}^{-s-1} \log^{2}(2n_{1}) dn_{1} \leq c(s) L_{2}(\kappa,s) / (s\kappa^{s}).$$
(B.23)

These give us, noting that $\log \kappa L_1(\kappa, s) \leq L_2(\kappa, s)$,

$$||R_{c+}||_1 \le c(s) s^{-1} \kappa^{-s} L_2(\kappa, s).$$
 (B.24)

Next, we compute

$$R_{b+}(x) = \sum_{|k_2| > \kappa} e^{ik_2 x_2} \sum_{k_1=1}^{\kappa} e^{ik_1 x_1} f_{k_1 k_2} =: \sum_{|k_2| > \kappa} e^{ik_2 x_2} S_{b+,k_2}(x_1).$$
 (B.25)

Now using the definition $\tilde{D}_0 = 0$,

$$S_{b+,k_2}(x_1) = \sum_{k_1=1}^{\kappa} \left[\tilde{D}_{k_1}(x_1) - \tilde{D}_{k_1-1}(x_1) \right] f_{k_1 k_2}$$

=
$$\sum_{k_2=1}^{\kappa-1} \tilde{D}_{k_1}(x_1) \left[f_{k_1 k_2} - f_{k_1+1,k_2} \right] + \tilde{D}_{\kappa}(x_1) f_{\kappa k_2},$$

so, again writing S_{k_2} for S_{b+,k_2} ,

$$\begin{split} R_{b+}(x) &= \sum_{k_2 = \kappa}^{\infty} [D_{k_2}(x_2) - D_{k_2 - 1}(x_2)] S_{k_2}(x_1) \\ &= \sum_{k_2 = \kappa}^{\infty} D_{k_2}(x_2) [S_{k_2}(x_1) - S_{k_2 + 1}(x_1)] - D_{\kappa - 1}(x_2) S_{\kappa}(x_1) \\ &= \sum_{k_2 = \kappa}^{\infty} D_{k_2}(x_2) \Big\{ \tilde{D}_{\kappa}(x_1) [f_{\kappa k_2} - f_{\kappa k_2 + 1}] \\ &+ \sum_{k_1 = 1}^{\kappa - 1} \tilde{D}_{k_1}(x_1) [f_{k_1 k_2} - f_{k_1 + 1, k_2} - f_{k_1 k_2 + 1} + f_{k_1 + 1, k_2 + 1}] \Big\} \\ &- D_{\kappa - 1}(x_2) \Big\{ \sum_{k_1 = 1}^{\kappa - 1} \tilde{D}_{k_1}(x_1) [f_{k_1 \kappa} - f_{k_1 + 1, \kappa}] + \tilde{D}_{\kappa}(x_1) f_{\kappa \kappa} \Big\}. \end{split}$$

We can bound $||R_{b+}||_1$ in the same way to that of R_{c+} above, so we only sketch the most difficult term: since $|f_{k_1k_2} - f_{k_1+1,k_2} - f_{k_1k_2+1} + f_{k_1+1,k_2+1}| \le c |(k_1,k_2)|^{-s-2}$, the double sum is bounded in L^1 by

$$\begin{split} &\sum_{k_2=\kappa}^{\infty} \log k_2 \sum_{k_1=1}^{\kappa-1} \log k_1 |(k_1, k_2)|^{-s-2} \\ &\leqslant \sum_{k_2=\kappa}^{\infty} \log k_2 \sum_{k_1=1}^{\kappa-1} \log (\kappa-1) |(1, k_2)|^{-s-2} \\ &\leqslant (\kappa-1) \log (\kappa-1) \sum_{k_2=\kappa}^{\infty} \log k_2 |k_2|^{-s-2} \\ &\leqslant c L_1(\kappa-1, s+1) \log (\kappa-1) / (s(\kappa-1)^s). \end{split}$$

The single sums being easier to bound, this gives us

$$||R_{b+}||_1 \le c(s)\log(\kappa - 1)L_1(\kappa, s + 1)/(s(\kappa - 1)^s),$$
 (B.26)

which is subdominant to $||R_{c+1}||_1$.

Finally, we compute

$$R_{a+}(x) = \sum_{k_1 = \kappa}^{\infty} e^{ik_1 x_1} \sum_{k_2 = -\kappa}^{\kappa} e^{ik_2 x_2} f_{k_1 k_2} =: \sum_{k_1 = \kappa}^{\infty} e^{ik_1 x_1} S_{a+,k_1}(x_2).$$
 (B.27)

As before, using $f_{k_1,-k_2} = f_{k_1k_2}$,

$$\begin{split} S_{k_{1}}\left(x_{2}\right) &= \sum_{k_{2}=1}^{\kappa} \left(\mathrm{e}^{\mathrm{i}k_{2}x_{2}} + \mathrm{e}^{-\mathrm{i}k_{2}x_{2}}\right) f_{k_{1}k_{2}} + f_{k_{1}0} \\ &= \sum_{k_{2}=1}^{\kappa} \left[D_{k_{2}}\left(x_{2}\right) - D_{k_{2}-1}\left(x_{2}\right)\right] f_{k_{1}k_{2}} + f_{k_{1}0} \\ &= \sum_{k_{2}=1}^{\kappa-1} D_{k_{2}}\left(x_{2}\right) \left[f_{k_{1}k_{2}} - f_{k_{1}k_{2}+1}\right] + D_{\kappa}\left(x_{2}\right) f_{k_{1}\kappa} - D_{0}\left(x_{2}\right) f_{k_{1}1} + f_{k_{1}0}, \end{split}$$

giving us

$$\begin{split} R_{a+}\left(x\right) &= \sum_{k_1=\kappa}^{\infty} \left[\tilde{D}_{k_1}\left(x_1\right) - \tilde{D}_{k_1-1}\left(x_1\right)\right] S_{k_1}\left(x_2\right) \\ &= \sum_{k_1=\kappa}^{\infty} \tilde{D}_{k_1}\left(x_1\right) \left[S_{k_1}\left(x_2\right) - S_{k_1+1}\left(x_2\right)\right] - \tilde{D}_{\kappa-1}\left(x_1\right) S_{\kappa}\left(x_2\right) \\ &= \sum_{k_1=\kappa}^{\infty} \tilde{D}_{k_1}\left(x_1\right) \left\{D_{\kappa}\left(x_2\right) \left[f_{k_1\kappa} - f_{k_1+1,\kappa} + f_{k_10} - f_{k_1+1,0} - f_{k_11} + f_{k_1+1,1}\right] \right. \\ &+ \sum_{k_2=1}^{\kappa-1} D_{k_2}\left(x_2\right) \left[f_{k_1k_2} - f_{k_1k_2+1} - f_{k_1+1,k_2} + f_{k_1+1,k_2+1}\right] \\ &+ \tilde{D}_{\kappa-1}\left(x_1\right) \left\{\sum_{k_2=1}^{\kappa-1} D_{k_2}\left(x_2\right) \left[f_{\kappa k_2} - f_{\kappa k_2+1}\right] + D_{\kappa}\left(x_2\right) f_{\kappa \kappa} - f_{\kappa 1} + f_{\kappa 0}\right\}. \end{split}$$

The double sum can be bounded in L^1 as we did with R_{b+} above, while in the first sum

$$|f_{k_1\kappa} - f_{k_1+1,\kappa} + f_{k_10} - f_{k_1+1,0} - f_{k_11} + f_{k_1+1,1}|$$

$$\leq |\partial_1 f(k_1 + \xi, \kappa)| + c(s) |\partial_{ii} f(k_1 + \xi, \xi'')| \leq |k_1|^{-s-1} + c(s) |k_1|^{-s-2}$$

so can be bounded as before. Not surprisingly, R_{a+} is bounded like R_{b+} ,

$$||R_{a+}||_1 \le c(s)s^{-1}(\kappa-1)^{-s}\log(\kappa-1)L_1(\kappa-1,s+1).$$
 (B.28)

Obviously identical bounds hold for R_{a-} , R_{b-} and R_{c-} , so noting that $\log \kappa L_1(\kappa, s+1)$ is dominated by $L_2(\kappa, s)$, we have

$$||R_1||_1 \le c(s)/(s\kappa^s)L_2(\kappa,2)$$
. (B.29)

The same bound holds for $R_2 = |\nabla|^{-s-1} \partial_y$ and, modulo a factor of 2, for $R = |\nabla|^{-s-1} \nabla$. The operator bound (B.9) then follows via Young's inequality,

$$||Rw^{\triangleright \kappa'}||_p = ||R * w^{\triangleright \kappa'}||_p \leqslant ||R||_1 ||w^{\triangleright \kappa'}||_p.$$
(B.30)

For (1.19), we could in principle add to (1.18) the contributions of the low modes with $|k_1|$, $|k_2| < 5$. For a better bound, however, we write $R_1 = R_+ + R_-$ where

$$R_{+}(x) = \sum_{k_{1}=1}^{\infty} e^{ik_{1}x_{1}} \sum_{k_{2}=-\infty}^{\infty} e^{ik_{2}x_{2}} f_{k_{1}k_{2}} =: \sum_{k_{1}=1}^{\infty} e^{ik_{1}x_{1}} S_{k_{1}}(x_{2}).$$
(B.31)

Now as before

$$\begin{split} S_{k_1}\left(x_2\right) &= f_{k_10} + \sum_{k_2=1}^{\infty} \left(\mathrm{e}^{\mathrm{i}k_2x_2} + \mathrm{e}^{-\mathrm{i}k_2x_2} \right) f_{k_1k_2} \\ &= f_{k_10} + \sum_{k_2=1}^{\infty} \left[D_{k_2}\left(x_2\right) - D_{k_2-1}\left(x_2\right) \right] f_{k_1k_2} \\ &= f_{k_10} - f_{k_11} + \sum_{k_2=1}^{\infty} D_{k_2}\left(x_2\right) \left[f_{k_1k_2} - f_{k_1,k_2+1} \right] \end{split}$$

and

$$\begin{split} R_+(x) &= \sum_{k_1=1}^\infty \left[\tilde{D}_{k_1}(x_1) - \tilde{D}_{k_1-1}(x_1) \right] S_{k_1}(x_2) \\ &= \sum_{k_1=1}^\infty \tilde{D}_{k_1}(x_1) \left[S_{k_1}(x_2) - S_{k_1+1}(x_2) \right] \\ &= \sum_{k_1=1}^\infty \tilde{D}_{k_1}(x_1) \left\{ f_{k_10} - f_{k_11} - f_{k_1+1,0} + f_{k_1+1,1} \right. \\ &+ \sum_{k_2=1}^\infty D_{k_2}(x_2) \left[f_{k_1k_2} - f_{k_1k_2+1} - f_{k_1+1,k_2} + f_{k_1+1,k_2+1} \right] \right\}. \end{split}$$

The double sum can be bounded as, up to a constant c(s),

$$\sum_{k_1=1}^{\infty} \log k_1 \sum_{k_2=1}^{\infty} |(k_1, k_2)|^{-s-2} \log k_2 \leqslant \sum_{k_1=1}^{\infty} \sum_{k_2=1}^{\infty} |k|^{-s-2} \log^2 |k|$$

$$\leqslant \frac{\pi}{2} \int_{1}^{\infty} k^{-s-1} \log^2 k \, \mathrm{d}k = c/s^3.$$

The single sum is subdominant, and the same bound applies to R_{-} , giving us

$$||R_1||_1 \le c(s)/s^3$$
 (B.32)

and (1.19) via Young.

For $T = |\nabla|^{-s}$, we have in place of (B.11) the stronger symmetries

$$f(\pm k_1, \pm k_2) = f(k_1, k_2)$$
 and $f(k_2, k_1) = f(k_1, k_2)$, (B.33)

resulting in better bounds for small s,

$$|\partial_i f(k_1, k_2)| \le sc(s)|k|^{-s-1}$$
 and $|\partial_{ii} f(k_1, k_2)| \le sc(s)|k|^{-s-2}$ (B.34)

for $i, j \in \{1, 2\}$. The above computations carry over almost line-by-line, except that one has to add the (subdominant) contribution of the k_2 -axis, and that one gains a power of s thanks to (B.34). These give (1.16) and (1.17).

ORCID iDs

M S Jolly https://orcid.org/0000-0002-7158-0933

D Wirosoetisno https://orcid.org/0000-0003-0938-1359

References

- [1] Batchelor G K 1959 Small-scale variation of convected quantities like temperature in turbulent fluid, part 1: general discussion and the case of small conductivity *J. Fluid Mech.* **5** 113–33
- [2] Batchelor G K 1969 Computation of the energy spectrum in homogeneous two-dimensional turbulence *Phys. Fluids* 12 II-233–9
- [3] Batchelor G K, Howells I D and Townsend A A 1959 Small-scale variation of convected quantities like temperature in turbulent fluid, part 2: the case of large conductivity J. Fluid Mech. 5 134–9
- [4] Bedrossian J, Blumenthal A and Punshon-Smith S 2022 The Batchelor spectrum of passive scalar turbulence in stochastic fluid mechanics at fixed Reynolds number *Commun. Pure Appl. Math.* 75 1237–91
- [5] Corrsin S 1951 On the spectrum of isotropic temperature fluctuations in an isotropic turbulence J. Appl. Phys. 22 469–73
- [6] Davidson P A 2015 Turbulence: An Introduction for Scientists and Engineers 2nd edn (Oxford University Press)
- [7] Eyink G and Jafari A 2022 High Schmidt-number turbulent advection and giant concentration fluctuations *Phys. Rev. Res.* 4 023246
- [8] Eyink G and Jafari A 2024 The Kraichnan model and non-equilibrium statistical physics of diffusive mixing Ann. Inst. Henri Poincare 25 497–516
- [9] Gawedzki K and Kupiainen A 1995 Anomalous scaling of the passive scalar *Phys. Rev. Lett.* 75 3834–7
- [10] Gotoh T and Yeung P 2013 Passive scalar transport in turbulence: a computational perspective *Ten Chapters in Turbulence* ed P A Davidson, Y Kaneda and K R Sreenivasan (Cambridge University Press) pp 87–131
- [11] Holzer M and Siggia E D 1994 Turbulent mixing of a passive scalar Phys. Fluids 6 1820–37
- [12] Jolly M S and Wirosoetisno D 2020 Tracer turbulence: the Batchelor–Howells–Townsend spectrum revisited *J. Math. Fluid Mech.* 22 18
- [13] Jolly M S and Wirosoetisno D 2023 The Batchelor–Howells–Townsend spectrum: threedimensional case *Physica* D 445 133615
- [14] Kraichnan R H 1967 Inertial ranges in two-dimensional turbulence Phys. Fluids 10 1417–23
- [15] Kraichnan R H 1968 Small-scale structure of a scalar field convected by turbulence *Phys. Fluids* 11 945–63
- [16] Kraichnan R H 1994 Anomalous scaling of a randomly advected passive scalar *Phys. Rev. Lett.* 72 1016–9
- [17] Leith C E 1967 Diffusion approximation to inertial energy transfer in isotropic turbulence *Phys. Fluids* 10 1409–16
- [18] Lesieur M 2008 Turbulence in Fluids 4th edn (Springer)
- [19] Obukhov A M 1949 Structure of the temperature field in turbulent flows Izv. Akad. Nauk SSSR 13 58–63
- [20] Rubinstein R and Clark T T 2012 Reassessment of the classical closures for scalar turbulence J. Turbulence 14 71–98
- [21] Shraiman B I and Siggia E D 2000 Scalar turbulence *Nature* 405 639–46
- [22] Sreenivasan K R 2019 Turbulent mixing: a perspective *Proc. Natl Acad. Sci.* **116** 18175–83
- [23] Vallis G K 2006 Atmospheric and Oceanic Fluid Dynamics (Cambridge University Press)
- [24] Verma M K 2019 Energy Transfer in Fluid Flows: From Multiscale and Spectral Perspective (Cambridge University Press)
- [25] Warhaft Z 2000 Passive scalars in turbulent flows Annu. Rev. Fluid Mech. 32 203-40
- [26] Yeung P K and Sreenivasan K R 2013 Spectrum of passive scalars of high molecular diffusivity in turbulent mixing J. Fluid Mech. 716 R14